

日本月底在香港召開

主管中國問題

外交官員會議

討論大陸情勢及中共九大會議

【中央社東京八日電】日本外務省今日發表聲明，定於本月二十二日，在東京召開主管中國問題之外交官員會議，討論大陸情勢及中共九大會議。據悉，此次會議將由外務省次官主持，參加者包括駐日各國大使及日本駐各國大使。會議將討論中國局勢之發展，以及中共九大之影響。此外，亦將討論日本對華政策之調整，以及中日關係之改善。會議預計將為期三日，將於本月二十五日結束。

與國務卿協商

歸還沖繩問題

日外相下月訪美

【中央社東京八日電】日本外務省今日發表聲明，定於下月訪問美國，與美國國務卿協商歸還沖繩問題。據悉，此次訪問將由外務省次官主持，與美國國務卿就沖繩問題進行深入討論。雙方將就沖繩之歷史、地理、人口及經濟等問題交換意見，並尋求達成協議之可能。此外，亦將討論其他中日關係之改善。此次訪問預計將為期一週，將於下月十五日結束。

亞洲國會議員會議

理事會在峇里舉行

討論亞洲局勢及國際合作

【中央社巴達維亞八日電】亞洲國會議員會議之理事會，今日在峇里舉行。會議由印尼國會議員主持，參加者包括來自亞洲各國之國會議員。會議將討論亞洲局勢之發展，以及國際合作之重要性。此外，亦將討論亞洲各國之經濟發展及社會進步。會議預計將為期三日，將於本月二十五日結束。

西德經濟情勢與馬克升值問題

西德政府將採取措施

以維持馬克價值

【中央社柏林八日電】西德政府今日發表聲明，將採取措施以維持馬克之價值。據悉，政府將採取一系列措施，包括增加馬克之發行量，以及加強對馬克之控制。政府將密切關注馬克之價值，並確保其穩定。此外，政府亦將採取措施以維持西德之經濟穩定。政府預計將為期一週，將於下月十五日結束。

菲律賓百年大旱

水井河流乾枯

米糧等農產將大減

【中央社馬尼拉八日電】菲律賓今日遭受百年大旱，水井河流乾枯，米糧等農產將大減。據悉，此次大旱是由於氣候異常所致，導致菲律賓各地出現嚴重乾旱。由於缺乏灌溉設施，農作物生長受到嚴重影響。政府已採取措施以減輕旱情，包括開挖水井及提供灌溉設施。政府預計將為期一週，將於下月十五日結束。

北越軍機對美作戰

北越軍機對美作戰

北越軍機對美作戰



北越軍機對美作戰，北越軍機對美作戰，北越軍機對美作戰。

米糧等農產將大減

米糧等農產將大減

米糧等農產將大減

【中央社馬尼拉八日電】菲律賓今日遭受百年大旱，水井河流乾枯，米糧等農產將大減。據悉，此次大旱是由於氣候異常所致，導致菲律賓各地出現嚴重乾旱。由於缺乏灌溉設施，農作物生長受到嚴重影響。政府已採取措施以減輕旱情，包括開挖水井及提供灌溉設施。政府預計將為期一週，將於下月十五日結束。

電影導演李冠章

電影導演李冠章

電影導演李冠章

【中央社台北八日電】著名電影導演李冠章，今日在台北舉行記者會。李冠章表示，他將繼續致力於電影事業，並希望通過其作品反映社會現實。他還談到了當前電影市場之現狀，以及他對未來之展望。記者會預計將為期一小時，將於今日下午三時結束。

基隆中學高二學生

基隆中學高二學生

基隆中學高二學生

【中央社基隆八日電】基隆中學高二學生，今日舉行校慶活動。學生們在學校操場舉行運動會，並邀請了多位嘉賓參加。活動在歡快的氣氛中進行，學生們表現出色。校慶活動預計將為期三日，將於本月二十五日結束。

英女皇參觀國庫

英女皇參觀國庫

英女皇參觀國庫

【中央社倫敦八日電】英國女皇今日參觀國庫，並與國庫官員會談。女皇在參觀過程中，對國庫之歷史及現狀表示興趣。她還與國庫官員就當前國庫之運作進行了交流。此次參觀預計將為期一小時，將於今日下午三時結束。

美國黑豹的鬥爭

美國黑豹的鬥爭

美國黑豹的鬥爭

【美國新聞週刊本報特約稿】美國黑豹黨的鬥爭，已進入了一個新的階段。黑豹黨在美國各地展開了廣泛的宣傳活動，並吸引了大量支持者。他們通過各種方式，包括示威、遊行及出版刊物，來表達其政治主張。黑豹黨的鬥爭，不僅是為了爭取黑人的權利，更是為了整個美國社會的公平與正義。他們的行動，已引起了社會各界的廣泛關注。

潘雅拉春抵台北

潘雅拉春抵台北

潘雅拉春抵台北

【中央社台北八日電】著名女演員潘雅拉春，今日抵達台北。潘雅拉春在台北受到了熱烈歡迎，並與多位藝人會面。她表示，她很高興來到台北，並希望通過她的表演，為台灣觀眾帶來精彩的演出。潘雅拉春預計將在台北停留數日，並於下月開始其演出。

尼克遜說

尼克遜說

尼克遜說

【中央社華盛頓八日電】美國總統尼克遜今日發表談話，表示美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。尼克遜表示，美國將與盟國共同努力，以應對當前國際局勢之挑戰。他還談到了美國之經濟發展及社會進步。尼克遜的談話，預計將為期一小時，將於今日下午三時結束。

越南戰爭非停不可

越南戰爭非停不可

越南戰爭非停不可

【中央社西貢八日電】越南戰爭非停不可，各方呼籲和平解決。據悉，越南戰爭已進入了一個膠著狀態，雙方均表示將繼續戰鬥。然而，國際社會呼籲雙方停止戰鬥，並通過對話解決爭端。各方認為，戰爭給越南人民帶來了巨大的痛苦，和平才是解決問題的唯一途徑。各方預計將為期一週，將於下月十五日結束。

大馬副總理宣佈

大馬副總理宣佈

大馬副總理宣佈

【中央社馬尼拉八日電】菲律賓副總理今日宣佈，將採取一系列措施以促進菲律賓之經濟發展。副總理表示，政府將加大對基礎設施建設的投入，並鼓勵私人企業投資。他還談到了菲律賓之社會進步及國際關係。副總理的宣佈，預計將為期一小時，將於今日下午三時結束。

男女公務人員

男女公務人員

男女公務人員

【中央社台北八日電】台灣公務人員協會今日舉行會員大會，討論男女公務人員之待遇問題。協會表示，將為男女公務人員爭取平等之待遇，並反對任何形式的歧視。大會預計將為期一日，將於今日下午三時結束。

八月同工同酬

八月同工同酬

八月同工同酬

【中央社台北八日電】台灣勞工團體今日舉行示威活動，要求政府落實八月同工同酬。勞工團體表示，政府應立即採取措施，確保男女勞工在同等工作條件下獲得同等報酬。示威活動預計將為期一日，將於今日下午三時結束。

兩難難逃二不幸中槍

兩難難逃二不幸中槍

兩難難逃二不幸中槍

【中央社台北八日電】兩名男子在台北街頭發生爭執，其中一人不幸中槍。據悉，兩名男子因爭執發生口角，隨後其中一人拔出手槍向對方開槍。受害者被送往醫院救治，目前情況穩定。警方已展開調查，以確定槍擊事件之原因。事件預計將為期一週，將於下月十五日結束。

內外情勢趨向和平

內外情勢趨向和平

內外情勢趨向和平

【中央社台北八日電】台灣內外情勢趨向和平，各方呼籲加強合作。據悉，台灣內部局勢穩定，外部關係亦在不斷改善。各方呼籲台灣與國際社會加強合作，共同維護世界和平。各方預計將為期一週，將於下月十五日結束。

越南戰爭非停不可

越南戰爭非停不可

越南戰爭非停不可

【中央社西貢八日電】越南戰爭非停不可，各方呼籲和平解決。據悉，越南戰爭已進入了一個膠著狀態，雙方均表示將繼續戰鬥。然而，國際社會呼籲雙方停止戰鬥，並通過對話解決爭端。各方認為，戰爭給越南人民帶來了巨大的痛苦，和平才是解決問題的唯一途徑。各方預計將為期一週，將於下月十五日結束。

本港新聞

院容美子女刳行年青三 候所教導判入兩

候等街在遇相係情知不並稱辯告被三第

美國遊客違例藏玩具汽槍 認罪罰不知法例判罰二百

【本報訊】一名美國遊客，因在公共場所藏有玩具汽槍，被警方拘捕。該名遊客在法庭上辯稱，他不知道藏有玩具汽槍是違例的，法官最終判處他罰款二百元。

（本報訊）一名美國遊客，因在公共場所藏有玩具汽槍，被警方拘捕。該名遊客在法庭上辯稱，他不知道藏有玩具汽槍是違例的，法官最終判處他罰款二百元。

廣託案續在地院審 一證人供詞有矛盾 法官列為敵對證人

【本報訊】廣託案昨日繼續在地區法院審理。一名證人的供詞存在矛盾，法官將其列為敵對證人。案件涉及一宗土地糾紛，雙方當事人對土地所有權存在爭議。

九龍城交通迴旋處 兩九座車互撞翻 司機拋車外受傷

【本報訊】九龍城交通迴旋處昨日發生一宗嚴重交通事故。兩輛九座車在迴旋處相撞，其中一輛車翻側，司機被拋出車外受傷。警方正在調查事故原因。

友道底案次二十 毒藏控被 年兩囚判

【本報訊】一名涉嫌藏毒的男子，在法庭上承認其藏有毒品。法官判處他入獄兩年。該名男子被控藏有價值二十萬港元的毒品，並涉及多宗毒品交易。

版出年九六九一 回二十二第

【本報訊】本報今日出版第廿二回，內容豐富，包括多篇精彩小說及專欄。歡迎讀者訂閱，以便及時閱讀。

廠房難搵？

【本報訊】由於地皮緊張，工廠及商業大廈的租金不斷上升，許多廠商面臨經營壓力。政府呼籲廠商尋求其他發展途徑，以減輕負擔。

事實顯示 維大力全鹿精 有益人體健康



以紐西蘭壯鹿精煉成的維大力全鹿精，在香港上市後，即受到廣大人士熱烈歡迎。維大力全鹿精能滋補強身，益氣養血，對體弱多病、失眠健忘、腰酸背痛等症有顯著療效。各大藥房均有代售。



維大力全鹿精
滋補強身 益氣養血
JARDINES 總代理：怡和有限公司

錶型雄偉 氣魄豪華

TITONI

SWISS MASTER

梅花嘜 空中霸王

880型自動日曆游水錶

BMW

The cars of today are a big improvement on the ancient chariot.

The BMW is a big improvement on the cars of today.

車身與輪之結構
由古至今之演進
輪胎進化迄今數千年
BMW 汽車向來以卓越性能著稱

BMW CONCESSIONAIRES (H.K.) LTD
SHOWROOM: 4A-4B YUN FING ROAD, HONG KONG. TEL: 777732
116 AUSTIN ROAD, KOWLOON. TEL: 672066-8

共軍鳴槍阻逃亡

羅湖一男一女被發覺後拚命衝出邊境女子中槍

男子於槍响後失去踪影共軍大搜叢林凡二小時

邊境鄉民透露女子不幸被擒男子能否逃脫未知

【特訊】昨日下午，中環邊境鄉民透露，共軍在羅湖一帶，發現一男一女，二人被發覺後，拚命衝出邊境，女子中槍，男子於槍响後失去踪影，共軍大搜叢林，凡二小時，邊境鄉民透露，女子不幸被擒，男子能否逃脫未知。

動運會字十紅的起發人士瑞 史歷年六〇一

開熱日會字十紅國萬行舉日昨

【特訊】瑞士紅十字會，昨日舉行萬國紅十字會，開熱日會，由瑞士紅十字會主席，主持開會，並由瑞士紅十字會主席，致詞，並由瑞士紅十字會主席，致詞，並由瑞士紅十字會主席，致詞。

【特訊】瑞士紅十字會，昨日舉行萬國紅十字會，開熱日會，由瑞士紅十字會主席，主持開會，並由瑞士紅十字會主席，致詞，並由瑞士紅十字會主席，致詞。



前督柏立基來港

探視愛女及外孫

柏夫人先由倫敦抵此



【特訊】前督柏立基，昨日來港，探視愛女及外孫，柏夫人先由倫敦抵此，柏立基隨後抵達，並與家人團聚。

泰航入稟控告港政府 年前客機失事要求賠償

【特訊】一九六七年六月廿日，泰航入稟控告港政府，年前客機失事，要求賠償。

英聯邦事務次官 石寶德抵港

【特訊】英聯邦事務次官，石寶德，昨日抵港，並與港府官員會面。

港貨品質優良價格廉宜 在瑞典丹麥荷蘭受歡迎

【特訊】港貨品質優良，價格廉宜，在瑞典、丹麥、荷蘭等地，深受歡迎。

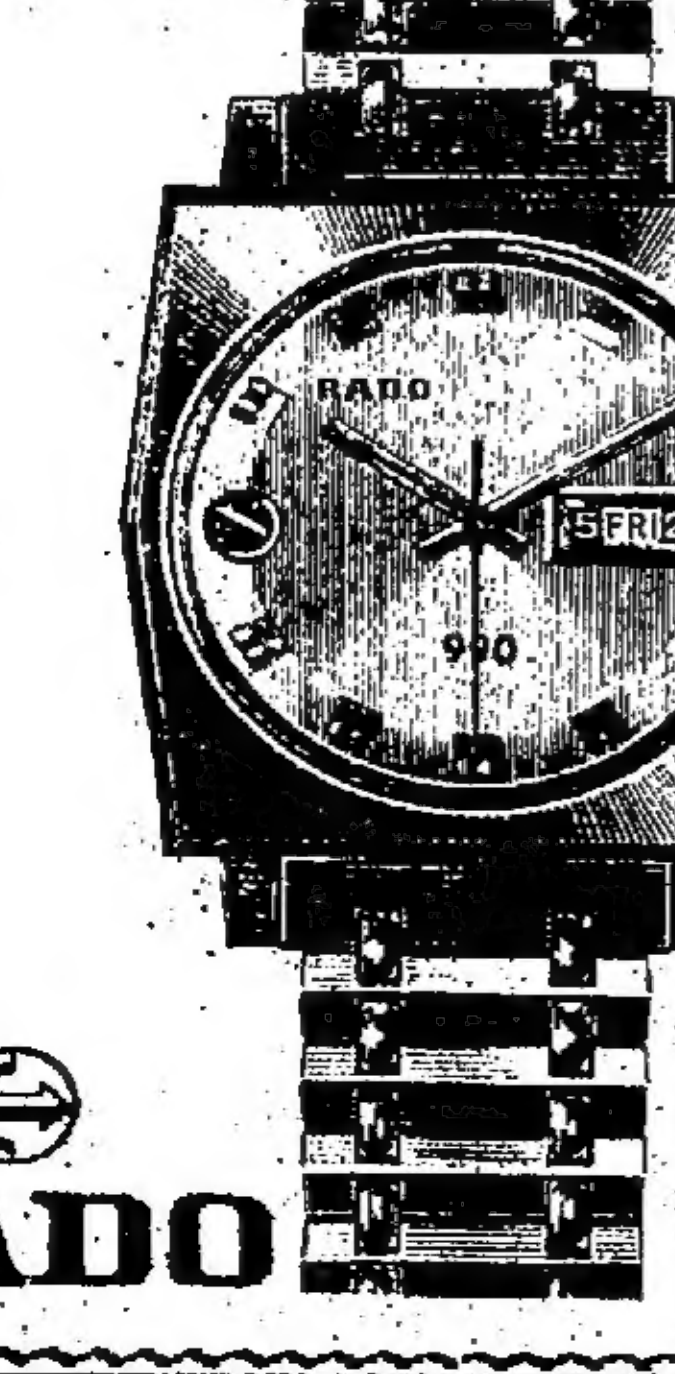
五男被警方拘捕 將於今晨法庭提審

【特訊】五名男子，因涉嫌非法入境，被警方拘捕，將於今晨在法庭提審。

鐘花表建雷

名表獻瑞·百花呈祥
雷達表花鐘 設於
台北陽明公園

瑞士雷達表廠於月前以巨型雷達表花鐘一座，呈獻台北陽明公園。該花鐘直徑達二十四呎，雄偉壯麗，世罕其匹。周圍荷花噴泉，瀑布奔騰，山光水色，芳卉鮮花，七彩相映，匯成一體，美極了。惟花鐘太大，不能戴在手上，不過，雷達表——精美設計與先進技術的巧妙結合，您戴上雷達表，就可以享受到同樣美的滿足。



雷達表攝影比賽優勝作品二十幅，即日起在香港遮打道太子大廈，雷達表服務站展出，歡迎參觀欣賞。

990型
星期、日期、自動、防水
全鋼 \$270
金鋼 \$300

RADO

左校教師大陸歸來 神經失常追斬妻室

【本報訊】昨日下午三時許，在九龍彌敦道九百九十九號，發生一宗慘劇。一名左校教師，因神經失常，持刀追斬其妻室。幸經及時制止，幸未釀成慘劇。

據悉，該名教師姓張，年約四十歲，現年三十四歲，係在九龍某小學任教。其妻室姓李，年約三十歲。昨日下午三時許，張某因事與李某發生爭執，張某一時氣憤，持刀追斬李某。幸經及時制止，幸未釀成慘劇。

鳴謝啟事

陳秀珍泣叩

爭女打鬥門官司 兩被告認罪各罰百元

【本報訊】昨日下午三時許，在九龍彌敦道九百九十九號，發生一宗爭女打鬥案。兩名被告因爭女打鬥，被法院判處各罰百元。

據悉，兩名被告分別姓李和姓張，年約二十歲。因爭女打鬥，被法院判處各罰百元。

離職啟事

法華貿易有限公司啟

足方戰方 一罪控子一 年囚認被男

【本報訊】昨日下午三時許，在九龍彌敦道九百九十九號，發生一宗足方戰方案。一名男子因足方戰方，被法院判處一年囚。

據悉，該名男子姓李，年約二十歲。因足方戰方，被法院判處一年囚。

香港高等法院雜案

一九六九年第九十一宗

遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

承頂生意通告

茲因本人承頂生意，特此通告。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

通告

香港高等法院遺失執照聲明

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

香港政府公佈

香港政府公佈各項公告。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

先夫黎公克雄

先夫黎公克雄，於公曆一九六九年五月九日，即農曆丁巳年四月初五日，在九龍某醫院逝世，享年八十五歲。謹擇於五月十一日（星期六）上午十一時，在九龍某禮堂舉行殯禮。此訃。

本人遺失執照，特此聲明作廢。

本港新聞

市衛生局呼籲市民
注意飲食健康

昨發出漫畫標語及警告細則

（本報訊）衛生局昨（廿四）日發出漫畫標語及警告細則，呼籲市民注意飲食健康，預防疾病。衛生局表示，市民在選購食物時，應注意以下幾點：

- （一）選購新鮮食物，避免購買腐爛、變質的食物。
- （二）選購食物時，應注意包裝是否完整，標籤是否清晰。
- （三）選購食物時，應注意食物來源，避免購買來源不明的食物。
- （四）選購食物時，應注意食物價格，避免購買價格過低的食物。
- （五）選購食物時，應注意食物口味，避免購買口味過重、過鹹的食物。
- （六）選購食物時，應注意食物營養，避免購買營養價值低的食物。
- （七）選購食物時，應注意食物衛生，避免購買衛生條件差的食物。
- （八）選購食物時，應注意食物安全，避免購買含有有害物質的食物。
- （九）選購食物時，應注意食物新鮮度，避免購買存放時間過長的食物。
- （十）選購食物時，應注意食物品質，避免購買品質低劣的食物。

華僑日報 四十四週年 舉辦公開徵文
比賽啟事

（本報訊）華僑日報為慶祝創刊四十四週年，特舉辦公開徵文比賽，歡迎各界人士踴躍參加。比賽主題為「華僑日報與社會」，徵文對象為全港華僑，徵文日期為即日起至九月三十日止。徵文內容應與主題有關，並須註明真實姓名及通訊處。徵文作品將由本報評選委員會評定，並頒發獎金及獎狀。詳情請向本報編輯部查詢。

廣泛徵求改善交通辦法
促請全港市民提供辦法

（本報訊）運輸局為改善全港交通，特舉辦「改善交通辦法」徵求活動，歡迎全港市民提供意見。運輸局表示，市民在提供意見時，應注意以下幾點：

- （一）意見應具體、可行，並能改善交通狀況。
- （二）意見應與交通有關，如道路、交通標誌、交通設施等。
- （三）意見應註明真實姓名及通訊處。
- （四）意見應於九月三十日前寄達運輸局。

港督夫人與公益金首長
巡視甘迺迪醫院中心

（本報訊）港督夫人與公益金首長昨（廿四）日巡視甘迺迪醫院中心，並與該中心職員及義工合影。港督夫人表示，她很高興能與公益金首長一同巡視該中心，並感謝該中心為社會作出的貢獻。公益金首長表示，她很高興能與港督夫人一同巡視該中心，並感謝該中心為社會作出的貢獻。

學童助各界善長芳名

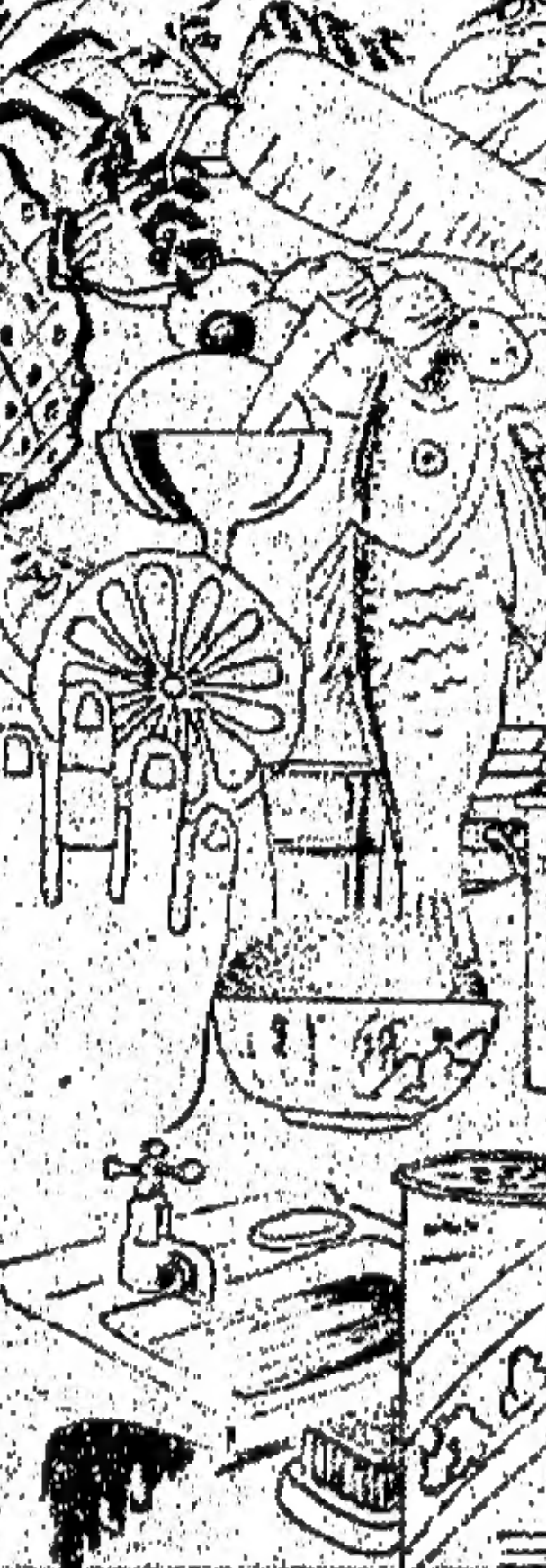
（本報訊）學童助各界善長芳名，為支持各項慈善事業，特發起此項活動。學童助各界善長芳名，旨在鼓勵各界人士踴躍捐款，支持各項慈善事業。學童助各界善長芳名，旨在鼓勵各界人士踴躍捐款，支持各項慈善事業。學童助各界善長芳名，旨在鼓勵各界人士踴躍捐款，支持各項慈善事業。

港督夫人與公益金首長巡視甘迺迪醫院中心



（本報訊）港督夫人與公益金首長昨（廿四）日巡視甘迺迪醫院中心，並與該中心職員及義工合影。港督夫人表示，她很高興能與公益金首長一同巡視該中心，並感謝該中心為社會作出的貢獻。公益金首長表示，她很高興能與港督夫人一同巡視該中心，並感謝該中心為社會作出的貢獻。

錯體百元港鈔



（本報訊）銀行家六百元購得，錯體百元港鈔。此類港鈔在市面上極為罕見，其價值遠高於面額。銀行家表示，他們在清理舊鈔時發現了這批錯體港鈔，並決定將其全部購下。錯體港鈔的出現，引起了市民的廣泛關注。

昌茂 司公鏡眼

點優之响凡同不有

（本報訊）昌茂眼鏡公司為慶祝週年紀念，特舉辦「點優之响凡同不有」活動。該活動旨在為市民提供優質的眼鏡服務，並感謝市民對昌茂眼鏡公司的支持。昌茂眼鏡公司表示，他們將繼續為市民提供優質的眼鏡服務，並不斷提高服務質量。

美食醇釀足

（本報訊）美食醇釀足，為市民提供正宗的港式美食。該店位於中環區，環境優雅，服務周到。該店表示，他們將繼續為市民提供正宗的港式美食，並不斷提高服務質量。

安樂園有限公司派股息

（本報訊）安樂園有限公司為派發股息，特舉辦派股息活動。該活動旨在為股東提供派發股息服務，並感謝股東對安樂園有限公司的支持。安樂園有限公司表示，他們將繼續為股東提供派發股息服務，並不斷提高服務質量。

意大利最大原子筆廠

（本報訊）意大利最大原子筆廠，為市民提供優質的原子筆。該廠位於意大利，歷史悠久，信譽昭著。該廠表示，他們將繼續為市民提供優質的原子筆，並不斷提高產品質量。

徵求貨倉

（本報訊）徵求貨倉，為市民提供貨倉服務。該公司位於中環區，環境優雅，服務周到。該公司表示，他們將繼續為市民提供貨倉服務，並不斷提高服務質量。

環球輪船管理有限公司

（本報訊）環球輪船管理有限公司，為市民提供輪船服務。該公司位於中環區，環境優雅，服務周到。該公司表示，他們將繼續為市民提供輪船服務，並不斷提高服務質量。

香港大學通告

（本報訊）香港大學通告，為市民提供大學服務。該大學位於中環區，環境優雅，服務周到。該大學表示，他們將繼續為市民提供大學服務，並不斷提高服務質量。

招請學徒

（本報訊）招請學徒，為市民提供學徒服務。該公司位於中環區，環境優雅，服務周到。該公司表示，他們將繼續為市民提供學徒服務，並不斷提高服務質量。

養和醫院

（本報訊）養和醫院，為市民提供醫療服務。該醫院位於中環區，環境優雅，服務周到。該醫院表示，他們將繼續為市民提供醫療服務，並不斷提高服務質量。

英國教育指導

（本報訊）英國教育指導，為市民提供教育服務。該公司位於中環區，環境優雅，服務周到。該公司表示，他們將繼續為市民提供教育服務，並不斷提高服務質量。

比亞洋行(遠東)有限公司

（本報訊）比亞洋行(遠東)有限公司，為市民提供洋行服務。該公司位於中環區，環境優雅，服務周到。該公司表示，他們將繼續為市民提供洋行服務，並不斷提高服務質量。

香港賽馬會

（本報訊）香港賽馬會，為市民提供賽馬服務。該會位於中環區，環境優雅，服務周到。該會表示，他們將繼續為市民提供賽馬服務，並不斷提高服務質量。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會，為市民提供賽馬服務。該會位於中環區，環境優雅，服務周到。該會表示，他們將繼續為市民提供賽馬服務，並不斷提高服務質量。

英國教育指導

（本報訊）英國教育指導，為市民提供教育服務。該公司位於中環區，環境優雅，服務周到。該公司表示，他們將繼續為市民提供教育服務，並不斷提高服務質量。

本港新聞

中區第二條戰車航線

新碼頭工程下週開始

港荃綫小輪改泊港外綫碼頭

[illegible]

訪問保良局

嬰兒將增加食物供應

下來德。蒞任伊始，昨日上午十時，首先謁見

[illegible]

華僑日報週年紀念攝影比賽

依爾福捐贈全部獎金

[illegible]

私家車相撞

五男女受傷

[illegible]

吞下多量安眠藥

男子自求送醫院

房客向體面之伙記稱：彼曾服下十餘粒安眠藥，
釀代報警。公寓侍役聞言，立即報警，召救傷車
將其運往醫院。

該男子名李安堅，卅二歲，住大道東，參保



敝公司奉派世界上最大保險機構之一，資本總額
 超五十萬美元，于一八九八年業務已伸展至香港，承
 保各種壽險保單最為低廉。
 有意獲取關於壽險專門意見者，請逕至敝公司
 詢問，絕不受任何義務縛束。林泉祥君為敝公司富有經驗
 保險從業員群中之優秀份子，對於一切問題，必忠誠詳盡
 奉復，幸留意焉。

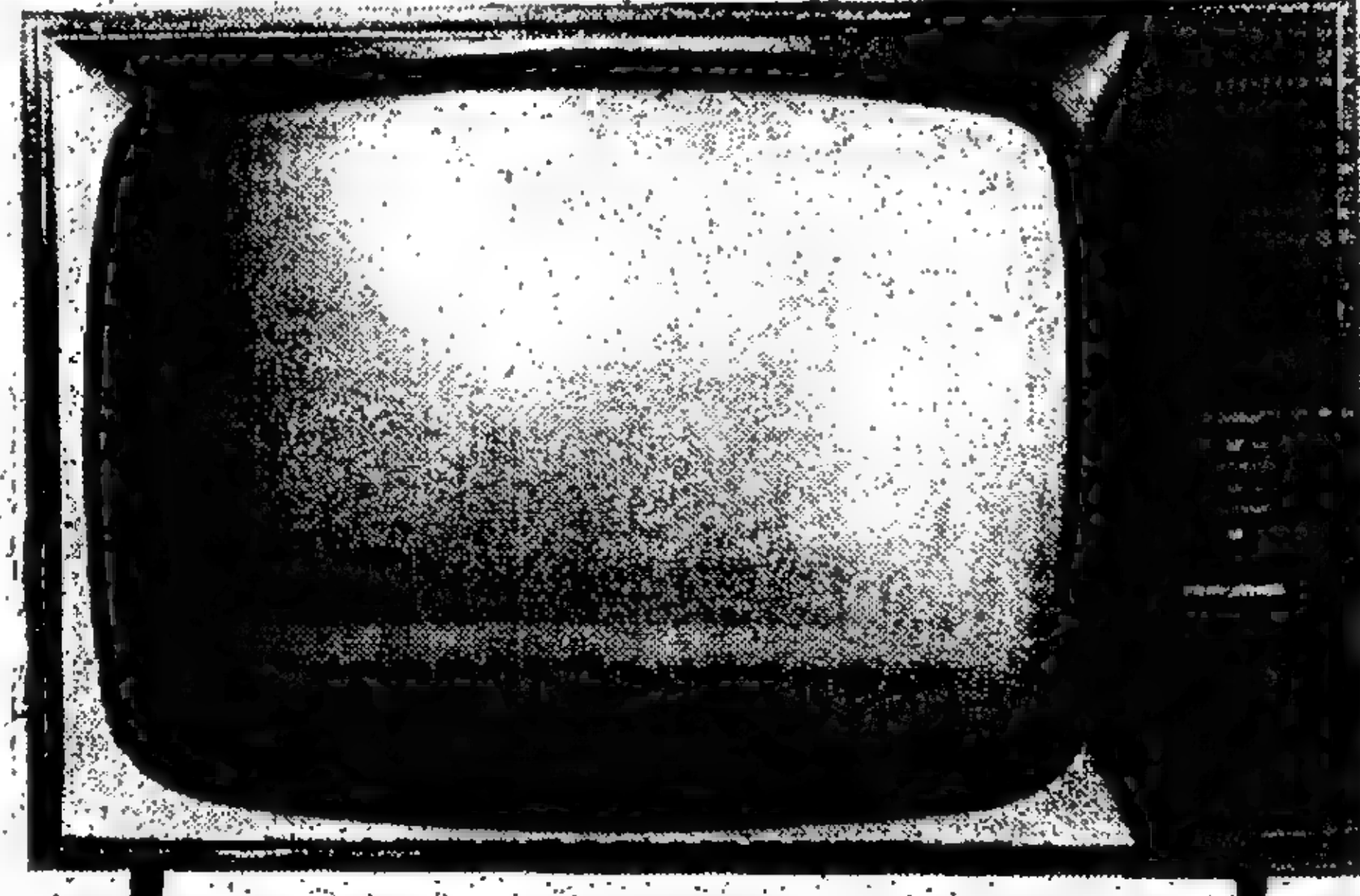
註冊商標
NO. 1276 OF 1962

嚴禁假冒

勞力士錶 (ROLEX) 之皇冠商標，為註冊之專用商標，舉凡手錶，一切其他計時及其另件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠
總代理：勞力士（香港）有限公司

根德 T7004型電視機



- 全景安全影像管
- 獨有“MONOMAT”全波電子選台
- 轉鈕操縱，迅速收找六條UHF/VHF 電視廣播線路
- 自動調節畫面，清晰穩定
- 可特電遙遙控制

存款
8 $\frac{1}{2}$ %
六年期十年定期

100

期限	4月	6月-1年	18月	2年	3年	4年
年息	6厘	6 $\frac{1}{2}$ 厘	6 $\frac{1}{2}$ 厘	6 $\frac{1}{2}$ 厘	7厘	

有技好靚原子輩任你執

考試前後購買活腦素的特別多請勿將外盒
隨處拋棄如果別人執到等於執到一枝原子
筆由五月一日起至六月卅日止不論大細新
舊庄**活腦素**外盒可以拿到各處藥行或
代埋店換取名貴之筆一枝



四會員出任總理

時假該會所製第一副會長李連三先生
李東海先生榮任華二號已兩年當理以及
貴局黃安光先生暨李連三夫人與陳女士張氏
是屆已四年總理出席者有張在賢、趙振華、
吳亮、陳事長、盧一、蔣伯良、梁抱等

港大無幾場助會費銀四百元

縱對我，願絕對，社民格；
很抗鬥，人立於降，力系
，我，故我，等上意如
，願本會，一會疑，皆
望蘇人問之，而為開陳陶
更樂人實至其樂壯數備，逸
多無此與對之會席所羊擊
人一會含不於此甚能，明
人鑒道非者，願爾相繼進
一加伯謝，人願利往來
能有力，之結，人
願和之，願，人會，永
願和由，增開材，會廣
實之由我而，有或應無改
祝貴位們是優厚，立，濟
願正，能紀大之多益林烈到
大惠願助前，能位成，強

李祥英今日殞

本報武昌總公司董事長，樊正綱曾及商會永遠名譽會長，樊正中學及應尚學校名譽校長，本月六日病逝九龍聖德肋撒醫院，葬於李師七十有八歲。遺孀葉珍九龍廣德館治喪。甲午（九）日正午十二時十六分，一時奉奠。卒於

伍灼耀足學令壽堂

陳太夫人仙逝

今上午大殮明正午舉殯

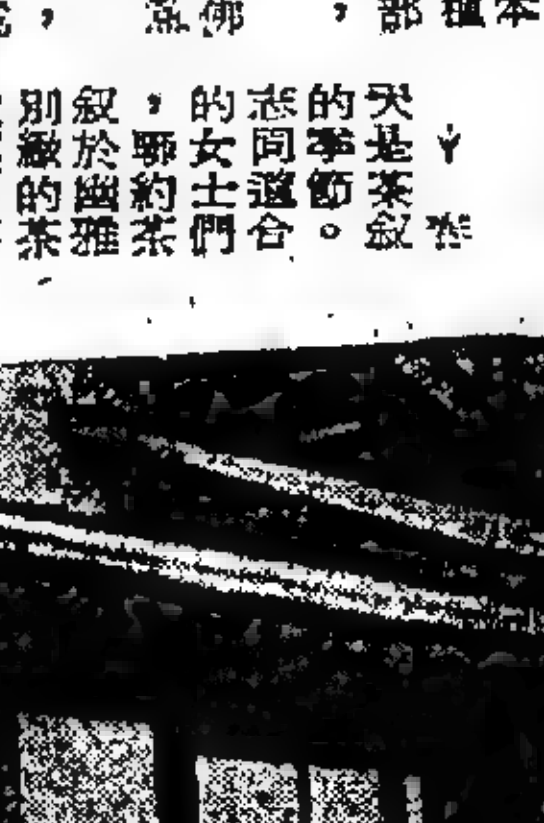
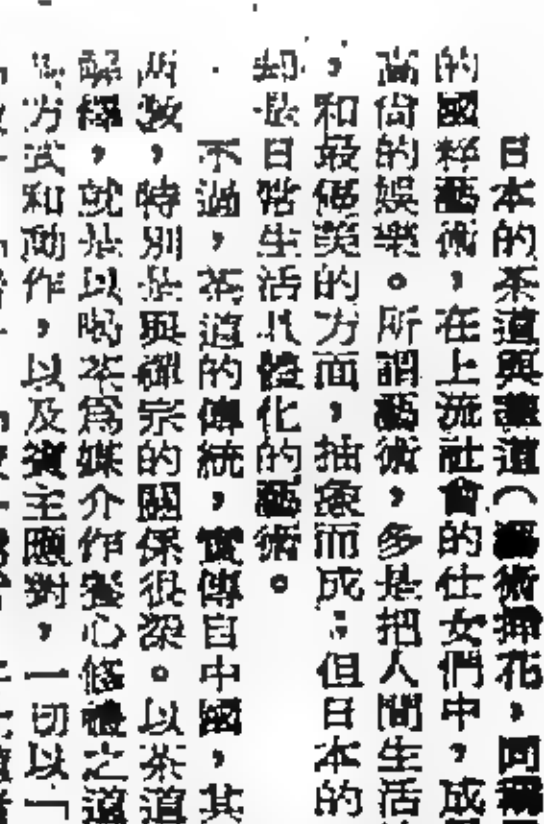
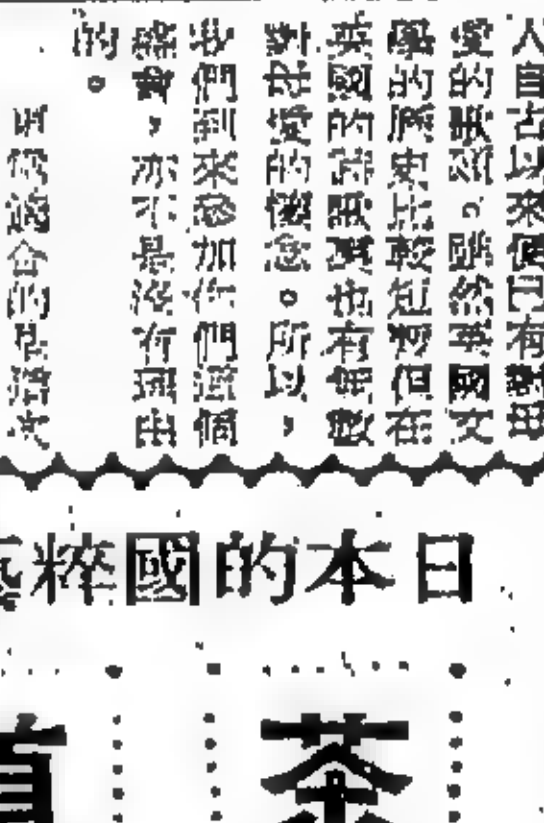
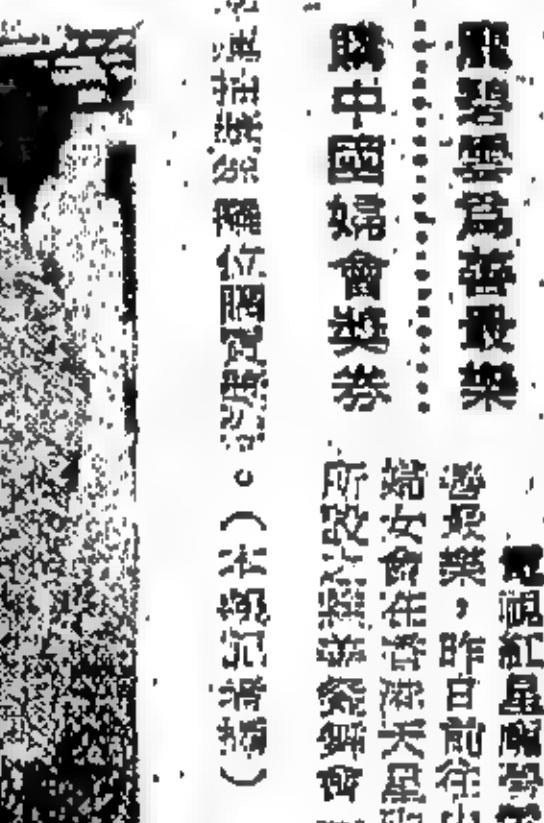
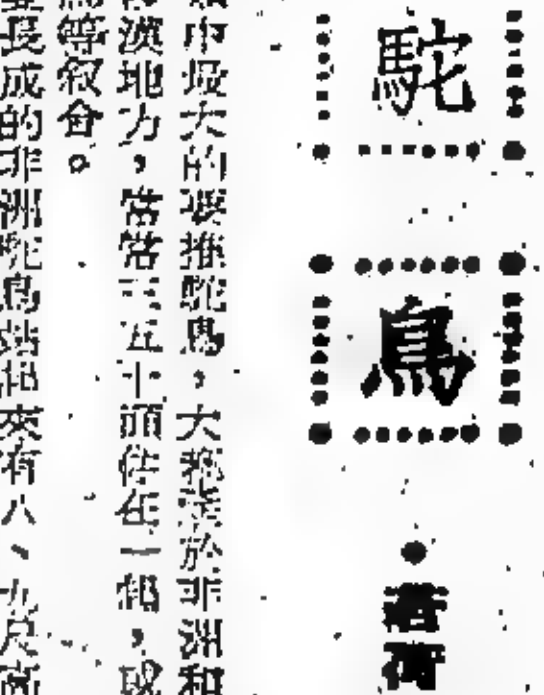
照遺容祥學

伯國志雄，曾某雲三院，陳英高，楊雲龍院，
理，歷任九龍區黨區總幹事及區主席，現任
區黨會副總幹事及區幹。

陳太夫人仙逝
今上午大殮明正午

恆昌泰藥行東主伍炳釐、均損、均烘、均
榴、均槐、均槐昆華之令煎當任母陳太夫人。於
五月五日將終養和體院、讓閩李蘭八十有餘歲
黃銀泰移香港國河溝治喪，定於今（九）日
上午十一時，在萬成號館禮堂舉行大殮，明
（十）日正午十二時辭靈出殯，安葬於淺水人永

伍憲太夫人見孫浦
堂，伍內侍見李，均已
跪立堂下，在商鼎交還
燕履，今年出羽，行見
某車自曳，備極恭敬。



媽媽送物禮的好最

小朋友：你們知道嗎？媽媽送給你們的禮物，是最好的禮物。因為媽媽愛你們，所以她要送給你們禮物。媽媽送的禮物，不僅是給你們玩的，也是給你們用的。媽媽送的禮物，是給你們最好的禮物。

鐵籠裏的王子

公主說：「這王子，怎麼被關在鐵籠裏呢？」王子說：「我被關在鐵籠裏，是因為我愛上了公主。公主愛上了我，所以我被關在鐵籠裏。」

人腦的話說愛

愛，是人類最美好的情感。愛，是人類最偉大的力量。愛，是人類最純潔的靈魂。愛，是人類最美好的希望。

愛迪生的童年

愛迪生是一個天才。他在很小的時候，就展現出了他的天才。他是一個愛發明的人。他是一個愛創造的人。他是一個愛探索的人。



慶祝母親節

母親節是一個特殊的節日。在這個節日裏，我們要感謝我們的母親。我們要感謝她們為我們所做的一切。我們要感謝她們對我們的愛。

康樂家庭

各界慶祝母親節大會

昨大會堂隆重舉行

九模範母親獲表揚

副教育司屈臣氏謝雨川議員主禮

丘佐榮夫人胡陳金枝頒發獎狀

昨日（廿二日）下午二時，在會堂舉行慶祝母親節大會。大會由副教育司屈臣氏謝雨川議員主禮。大會上，九位模範母親獲表揚。丘佐榮夫人和胡陳金枝頒發獎狀。

孝道乃人生百行首

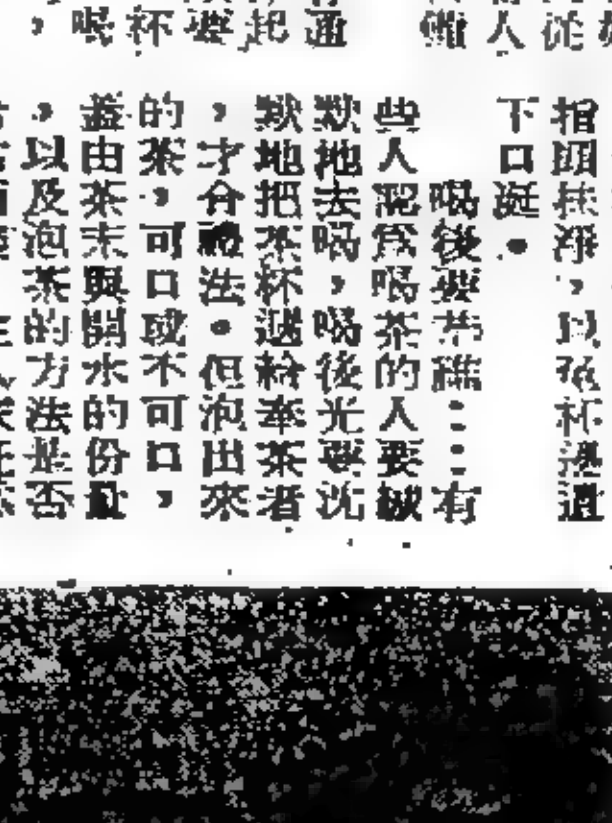
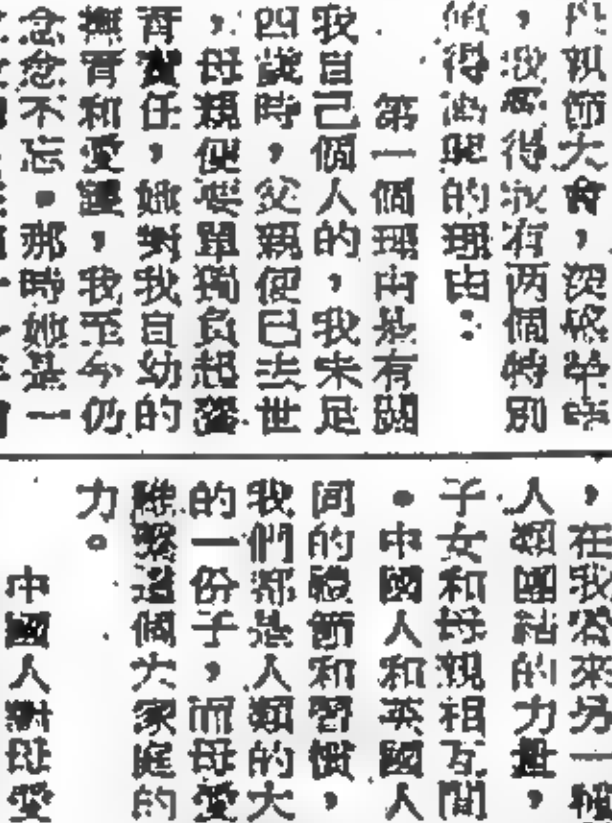
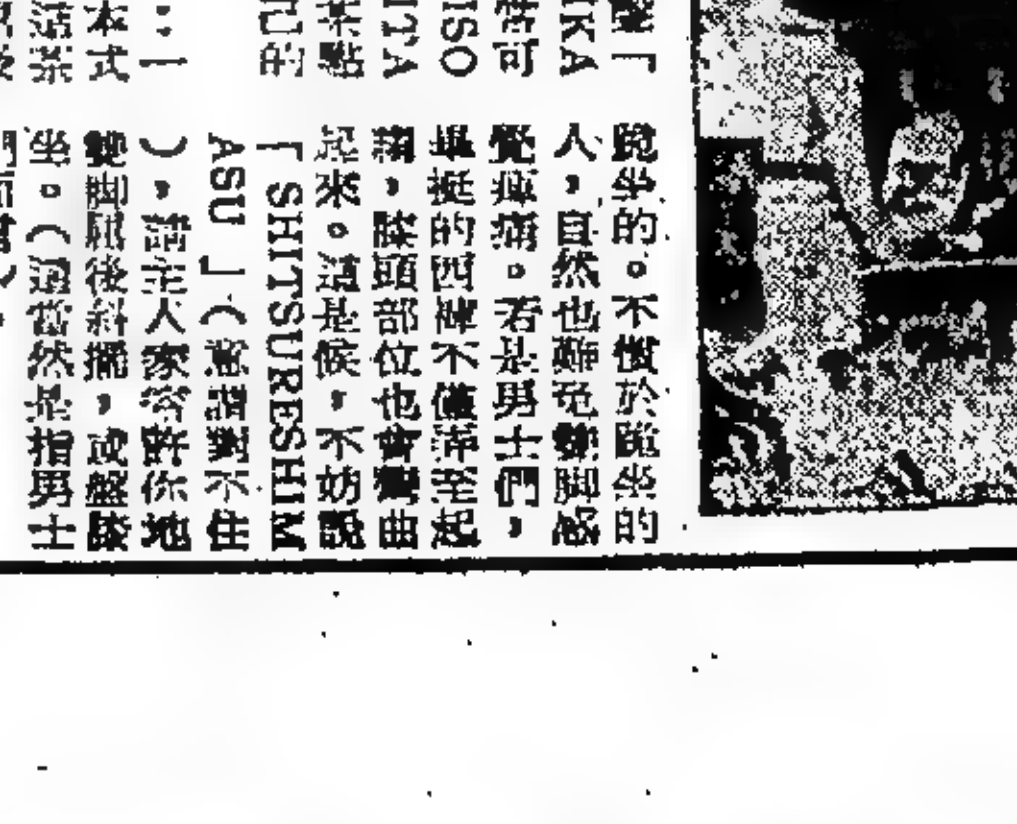
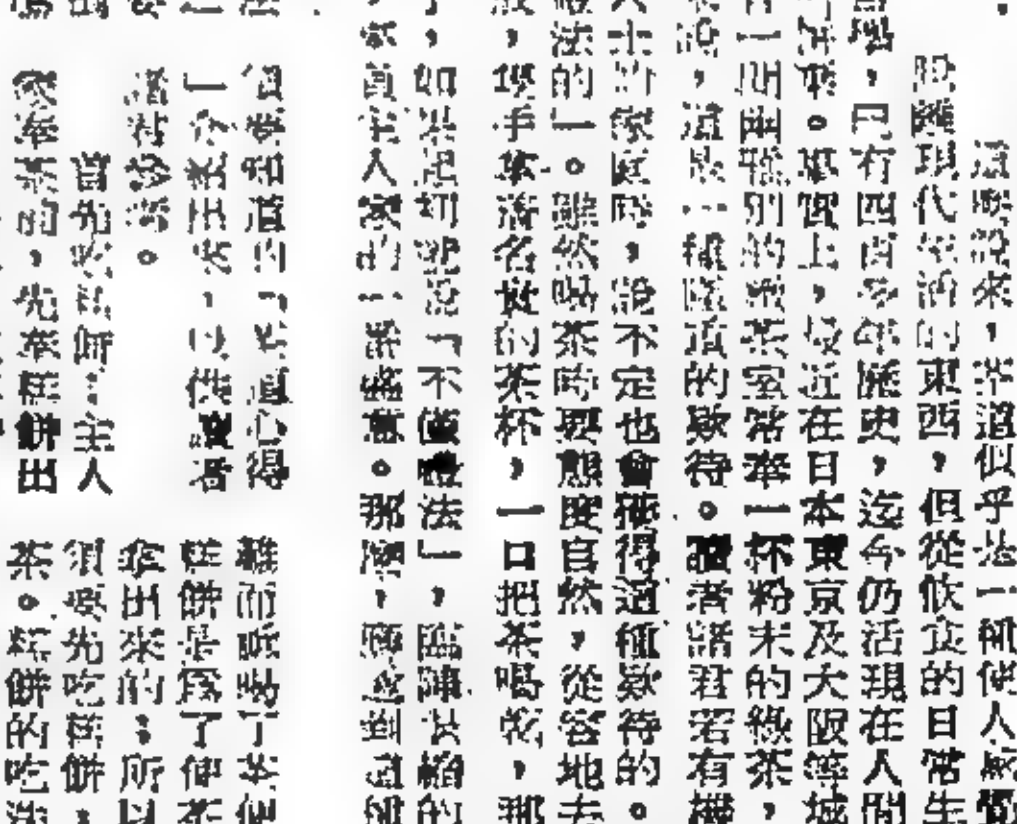
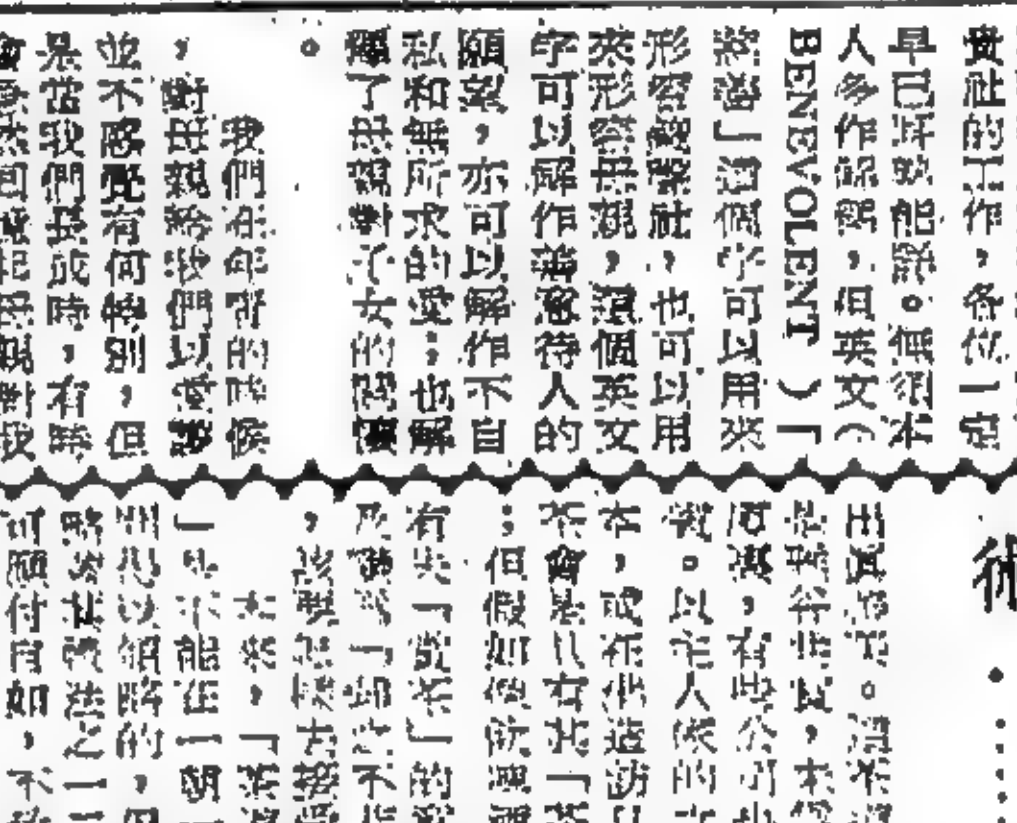
孝道是中國傳統美德。孝道是人生的第一要務。孝道是做人的基本。孝道是社會的基石。

歡宴高齡母親

昨日（廿二日）下午二時，在會堂舉行歡宴高齡母親大會。大會上，高齡母親們獲表揚。

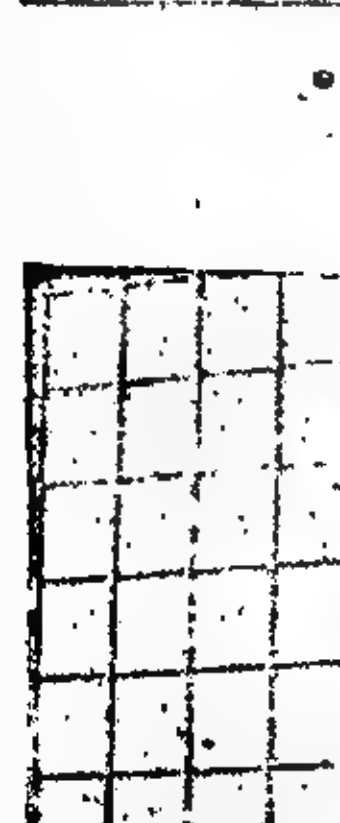
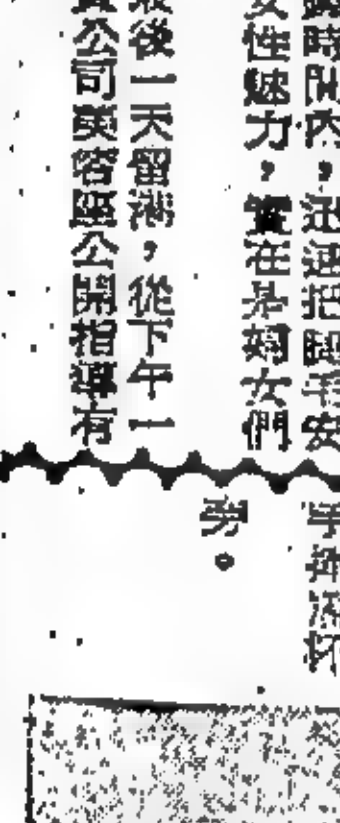
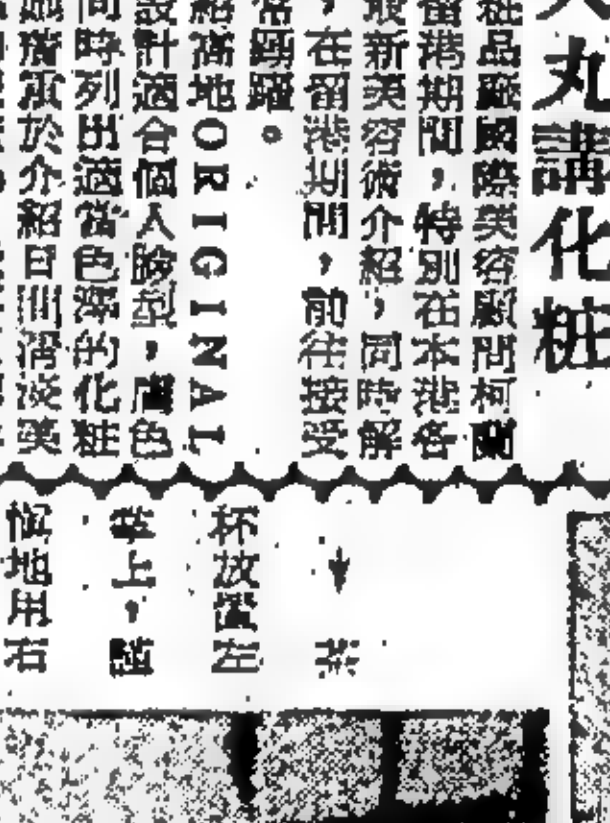
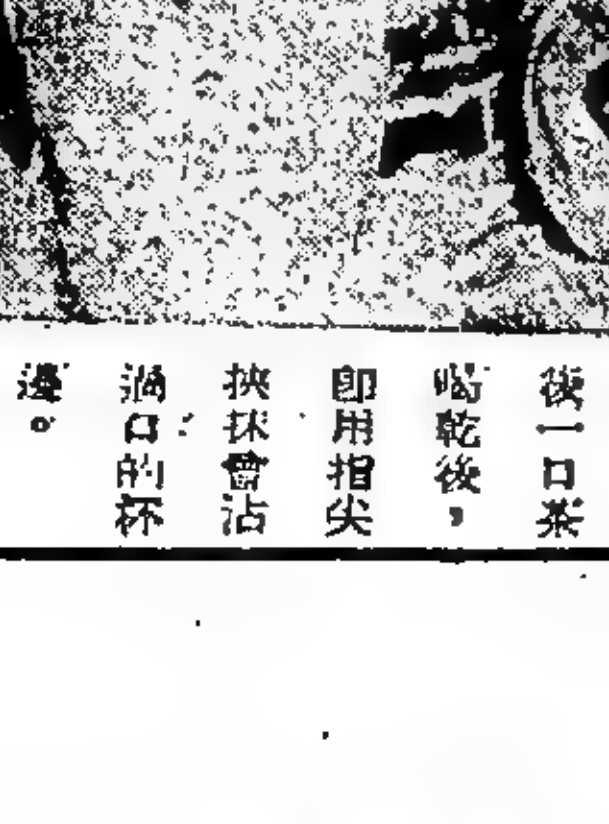
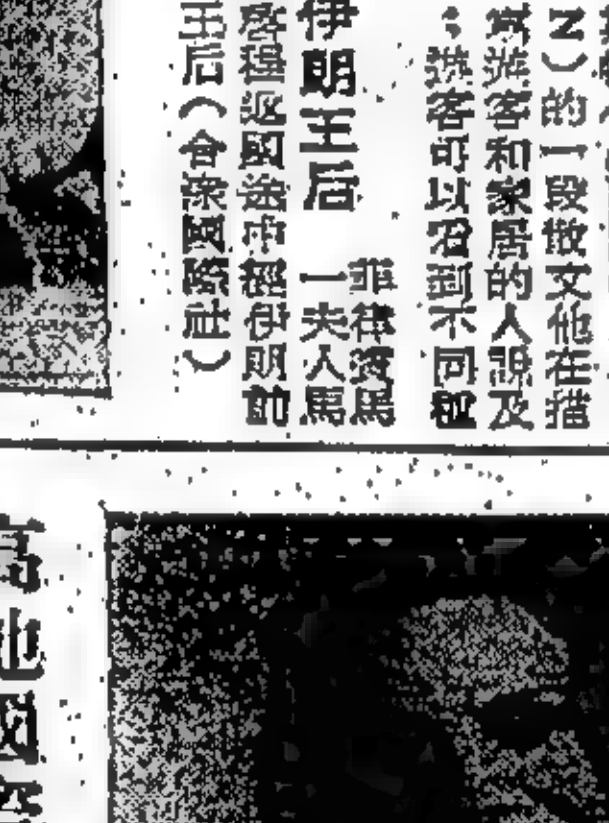
會坊街咀沙尖選

昨日（廿二日）下午二時，在會坊街咀沙尖舉行選美大會。大會上，多位佳麗參賽。



美國棉花小姐

美國棉花小姐是美國的一個選美比賽。棉花小姐是美國的一個象徵。棉花小姐是美國的一個代表。



新界版

通交民鄉落村十數善改埔大 士巴村鄉設

線督美大走行週下車專型小位座四十
務服為純費收接直非并理管組設會鄉

【本報訊】大埔縣政府為改善鄉村交通，特設「大埔縣鄉村交通委員會」，該會由縣長李國士、副縣長梁文、各鄉鎮長及鄉紳代表組成。該會成立後，將負責籌劃、監督及推行各項鄉村交通工程，包括興建、改善鄉村道路、橋樑、小徑等，以利交通，促進經濟發展。

青衣漁民自助 建屋安居成功

漁農處長李國士、副理民府梁文
建主持開辦，十八戶仍盼續獲助撥
地擴建新居。

【本報訊】漁農處長李國士、副理民府梁文，日前主持開辦「青衣漁民自助建屋安居計劃」，該計劃旨在協助青衣漁民興建安居房屋，改善其居住環境。目前，該計劃已順利進行，十八戶漁民已獲准興建房屋，並已動工興建。李國士處長表示，政府將繼續關注該計劃的進展，並視需要撥款協助興建更多房屋，以解決漁民的安居問題。



（左起）李國士處長、梁文副理、各鄉鎮長及鄉紳代表等，主持開辦「大埔縣鄉村交通委員會」。



香港扶輪社捐款興建大埔鳳園村會堂落成廿四開幕，共費二萬餘元。

青年部慶祝週年

雅麗珊服務中心
週年祝八
鬧熱甚會晚藝遊

【本報訊】雅麗珊服務中心青年部，為慶祝該部成立八週年，特於日前舉行「週年慶祝晚會」。晚會節目豐富多彩，包括歌舞、遊戲、抽獎等，吸引了眾多青年參加。雅麗珊服務中心負責人表示，青年部的成立，旨在為青年提供一個交流、學習及成長的平台，並透過各項活動，增進青年對社會的認識及參與感。

博愛總理訪兩局議員 提請准設護士班

以期訓練補充新界護理人員
大埔三鄉 歡迎宴會

【本報訊】博愛醫院總理日前訪問兩局議員，並向他們提出建議，准設護士班，以訓練及補充新界護理人員。總理表示，由於新界人口增加，對護理服務的需求亦隨之增加，因此建議設立護士班，以培養更多護理人員，提高護理水平。兩局議員對總理的建議表示支持，並表示將向有關部門提出建議，以落實該計劃。

龍獅會舞節三十四項 交通採取特別措施

當局希望駕車人士注意

【本報訊】龍獅會舞節三十四項，將於近日舉行。為了確保舞節期間的交通暢通，當局已採取特別措施，包括封閉部分街道、增加交通標誌等。當局呼籲駕車人士在舞節期間，留意交通情況，並按指示行駛，以確保舞節順利進行。

葵涌標準油站 今日舉行開幕

【本報訊】葵涌標準油站，將於今日舉行開幕典禮。該油站由香港政府興建，旨在為市民提供一個安全、可靠的加油場所。油站設施齊全，包括加油機、洗手間、便利店等，將為市民提供便利的服務。

馬場設備有新措施 下季賽馬場內即場電視轉播

【本報訊】馬場設備有新措施，下季賽馬場內即場電視轉播。馬場管理處表示，為了提升賽馬的觀賞性，將在下季賽馬中，引入即場電視轉播系統，讓觀眾可以透過電視，即時觀看賽馬過程。此外，馬場亦將加強保安措施，確保賽馬期間的安全。

鄭棟池機會研究

【本報訊】鄭棟池機會研究，目前正進行中。研究人員表示，鄭棟池具有豐富的歷史及文化價值，值得進一步研究及開發。研究人員將透過考古、文獻研究等方式，探討鄭棟池的歷史背景及文化意義，為其保育及發展提供參考。

新圖水準穩定 好收成洗類風

再將保得利可做腳

【本報訊】新圖水準穩定，好收成洗類風，再將保得利可做腳。氣象局表示，由於天氣穩定，農作物生長良好，預計將有豐收。此外，保得利公司亦表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。

騰騰氣殺德博輝美 青純火爐嘢好盛繁

進銳山利獲徒命亡

【本報訊】騰騰氣殺德博輝美，青純火爐嘢好盛繁，進銳山利獲徒命亡。警方表示，日前發生一宗命案，一名男子在山上被殺。警方正在全力調查中，並呼籲知情者提供線索。此外，有關火爐安全問題，警方亦提醒市民，使用火爐時要格外小心，以免發生意外。

金羽

【本報訊】金羽，目前正進行中。金羽公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，金羽公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

大吉

【本報訊】大吉，目前正進行中。大吉公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，大吉公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

衛星後勁強橫 驛驢前速銳利

火安安大家歡喜冷搏

【本報訊】衛星後勁強橫，驛驢前速銳利，火安安大家歡喜冷搏。有關公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，該公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

保得利熱龍意小冷門

新圖藍圖飛沙頭馬材
亡命徒人之靈博德穩

【本報訊】保得利熱龍意小冷門，新圖藍圖飛沙頭馬材，亡命徒人之靈博德穩。有關公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，該公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

談文駒馬房

【本報訊】談文駒馬房，目前正進行中。談文駒馬房表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，該馬房亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

騰騰氣殺德博輝美

青純火爐嘢好盛繁
進銳山利獲徒命亡

【本報訊】騰騰氣殺德博輝美，青純火爐嘢好盛繁，進銳山利獲徒命亡。警方表示，日前發生一宗命案，一名男子在山上被殺。警方正在全力調查中，並呼籲知情者提供線索。此外，有關火爐安全問題，警方亦提醒市民，使用火爐時要格外小心，以免發生意外。

金羽

【本報訊】金羽，目前正進行中。金羽公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，金羽公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

大吉

【本報訊】大吉，目前正進行中。大吉公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，大吉公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

衛星後勁強橫 驛驢前速銳利

火安安大家歡喜冷搏

【本報訊】衛星後勁強橫，驛驢前速銳利，火安安大家歡喜冷搏。有關公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，該公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

保得利熱龍意小冷門

新圖藍圖飛沙頭馬材
亡命徒人之靈博德穩

【本報訊】保得利熱龍意小冷門，新圖藍圖飛沙頭馬材，亡命徒人之靈博德穩。有關公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，該公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

談文駒馬房

【本報訊】談文駒馬房，目前正進行中。談文駒馬房表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，該馬房亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

騰騰氣殺德博輝美

青純火爐嘢好盛繁
進銳山利獲徒命亡

【本報訊】騰騰氣殺德博輝美，青純火爐嘢好盛繁，進銳山利獲徒命亡。警方表示，日前發生一宗命案，一名男子在山上被殺。警方正在全力調查中，並呼籲知情者提供線索。此外，有關火爐安全問題，警方亦提醒市民，使用火爐時要格外小心，以免發生意外。

金羽

【本報訊】金羽，目前正進行中。金羽公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，金羽公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

大吉

【本報訊】大吉，目前正進行中。大吉公司表示，其產品銷路良好，將繼續擴大生產，以滿足市場需求。此外，大吉公司亦表示，其產品品質優良，價格公道，將繼續為廣大消費者提供優質服務。

一九六九年中學聯合考試題預習

物理科 (廿七) 鄧炳恩

M 電場及電位問題計算題題解

1. (a) 解: 設 A 點之電位為 V_A , A 點與 B 點之距離為 r , 則

$$V_A = \frac{+100}{r} + \frac{(-100)}{r} = 0$$

故 A 點之電位為零

又若在 A 點上放 $+1.0 \times 10^{-8}$ 庫倫之正電荷, 則因 $+100$ 庫倫之正電荷之斥力 F_1 , -100 庫倫之正電荷之引力 F_2 而合力 F , 故此 $+1.0 \times 10^{-8}$ 庫倫之正電荷非平衡狀態

$$F_1 = \frac{100 \times 1}{40^2 + 30^2} = \frac{1}{25} \text{ (達因)}$$
$$F_2 = \frac{(-100) \times 1}{40^2 + 30^2} = -\frac{1}{25} \text{ (達因)}$$
$$E = \frac{-60}{\sqrt{40^2 + 30^2}} = -\frac{6}{5}$$
$$F = F_1 \times \frac{6}{5} = \frac{1}{5} \times \frac{6}{5} = \frac{6}{25} \text{ (達因)}$$

(b) 解: 由 (a) 得知在 A 點上單位正電荷所受之合力 $F = 6/25$ 達因, 而 $F = ma$

$$a = F/m = \frac{6/25}{1 \times 10^{-8}} = \frac{6}{25} \times 10^8 \text{ (厘米/秒}^2\text{)}$$

方向與 F 相同, 即與 BC 連線平行向右

2. (a) 解: 設在 A 點之電位為 V_A , 電場強度為 E_A , 則

$$V_A = \frac{1}{4\pi\epsilon_0} \left[\frac{40 \times 10^{-9}}{5 \times 10^{-2}} + \frac{-30 \times 10^{-9}}{5 \times 10^{-2}} \right] = 1800 \text{ (伏特)}$$
$$E_A = 9 \times 10^9 \left[\frac{40 \times 10^{-9}}{(5 \times 10^{-2})^2} + \frac{-30 \times 10^{-9}}{(5 \times 10^{-2})^2} \right] = 25.2 \text{ (牛頓/庫倫)}$$

(b) 解: $V_B = 9 \times 10^9 \left(\frac{40 \times 10^{-9}}{8 \times 10^{-2}} + \frac{-30 \times 10^{-9}}{6 \times 10^{-2}} \right) = 0$

(未完轉入第六張第二頁)

海風處處吹... 此間風勢甚大... 海風處處吹... 此間風勢甚大... 海風處處吹... 此間風勢甚大...



專上學聯推行 廉價購物服務... 現又獲得廉價購物服務... 專上學聯推行 廉價購物服務... 現又獲得廉價購物服務...

第二屆植樹節

副教育司簡寧主持開幕禮

九十間學校一千五百餘名學童參加 於昨今兩日舉行 簡氏致詞植樹意義 主辦方更為學童安排多項示範表演及遊戲比賽 氣氛愉快熱烈

【本報訊】副教育司簡寧昨日主持第二屆植樹節開幕禮, 並為各校師生植樹。簡氏在致詞時, 強調植樹不僅是為了美化環境, 更是為了教育學童愛惜自然、保護環境。他鼓勵學生在節後繼續參與植樹活動, 為改善校園及社區環境貢獻力量。

昨日參加植樹節的學校包括: 聖瑪加利女書院、聖公會基恩小學、諾貝爾書院、聖母崗中學、伯南英文書院、靜宜女子中學、南開書院、愛丁堡書院等。各校師生共植樹數百棵, 場面熱鬧。

外傳中大入學試洩漏試題 校方希望檢舉者密函投訴

【本報訊】據傳中大入學試題有洩漏情況, 校方已收到多宗投訴。校方表示, 入學試題的洩漏嚴重影響了考試的公平性, 並呼籲知情者提供線索。校方強調, 檢舉者應以密函方式投訴, 以保護其身份安全。校方將對提供有效線索者給予適當獎勵。

招考助護士生 中三程度或以上均可申請

【本報訊】衛生局現正招考助護士生, 凡中三程度或以上均可申請。有意報考者請於即日起至五月十日止, 親臨衛生局報名。報名時需繳納最近二吋半身照片二張, 並繳納報名費一百元。錄取名額為五十名, 錄取後將接受為期三年的培訓。

CHURCHILL COLLEGE 邱吉爾英文書院

本校由即日起接受一九六九年度上學期中一 (FORM 1) 新生入學申請, 報名表及簡章由即日起在南京街 30 號派發。 (電話: 880662, 857787)

董事長兼監督: 麥炳 校長: 周沛霖

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE 聖瑪加利女書院

英文中學、小學招生通告

班級: 英文中學部 F.1 至 F.5 (會考班) 英文小學部 P.1 至 P.6

英中五商科班 (參加 PITMAN'S L.C.C. 及其他英國試)

報名: 由即日起 (入學試日期在校內公佈)

校址: 九龍: 1. 九龍塘界街 118 至 120 號 (近聖德肋撒天主堂) 電話: 823431
2. 九龍塘太子道 229 至 231 號 電話: 647485
3. 九龍塘界街 105 號 電話: 820603
香港: 薄扶林道保德街 33 至 39 號 (近大學堂) 電話: 472665

聖公會基恩小學

一至六年級男女生

報名日期: 由五月八日 (星期四) 開始, 每日上午九時至下午四時 (假期除外) 至額滿為止。

報名手續: (一) 攜帶出生證明文件, (二) 繳最近二吋半身照片二張, (三) 交試卷費一百元正。

報名地點: 中環德輔道中聖公會基恩小學 (電話: 2404896)

聖母崗中學

英文中學

招考 69 至 70 年度一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二級男女生

報名日期: 由五月八日 (星期四) 開始, 每日上午九時至下午四時 (假期除外) 至額滿為止。

報名手續: (一) 攜帶出生證明文件, (二) 繳最近二吋半身照片二張, (三) 交試卷費一百元正。

報名地點: 中環德輔道中聖母崗中學 (電話: 2404896)

思明英文中學

SAPIENTIA COLLEGE

招生

特點: 1. 師資優良 2. 管教嚴謹 3. 新法教學 4. 課餘輔導

班級: 中學 F.1 - F.4 小學 P.5 - P.6

報名: 即日起 上午九時至下午六時 (假期照常)

考試: 五月廿五日 (星期日) 上午九時

開課: 九月一日

校址: 香港灣仔道 128 - 150 號 (國泰戲院對面)

電話: 744882 740535

另: 本校附設英文夜中學及大學預科 (F.1-F.4, F.6) 同時招生。

校監: 李金鐘

南開書院

招生 (男女生兼收)

班級: F.1 - F.5 P.1 - P.6

報名: 即日起每天辦公時間

考試: 五月廿五日上午十時

校址: 九龍塘金巴倫道 14 號

電話: K835154

董事長: 龍之荷 監督: 修宏偉

伯南英文書院

秋季招生

班級: 小一至小六 (F.1 - F.6) (升中預科)

報名: 即日起

考試: 五月十八日 (星期日) 上午九時

校址: 香港第三街一〇三號 電話: 四三二六九

靜宜女子中學招生

本校為天主教女子中學, 設有小學及中學部。校風嚴謹, 師資優良, 設備完善。現正招收 69 至 70 年度一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二級男女生。報名日期: 由五月八日 (星期四) 開始, 每日上午九時至下午四時 (假期除外) 至額滿為止。報名手續: (一) 攜帶出生證明文件, (二) 繳最近二吋半身照片二張, (三) 交試卷費一百元正。報名地點: 中環德輔道中靜宜女子中學 (電話: 2404896)

升中會考出爐新聞

港島某小全體考生答題有錯誤 校長與教師大起糾紛 監考教師被扣留兩小時

【本報訊】今年升中會考，港島某小全體考生答題有錯誤，校長與教師大起糾紛，監考教師被扣留兩小時。據悉，該校校長在考場內發現考生答題有誤，隨即與監考教師發生爭執，並扣留監考教師兩小時。此事引起社會關注，教育局已介入調查。

大會堂及九龍公立圖書館 學生自修室延長開放時間

【本報訊】為便利學生自修，大會堂及九龍公立圖書館學生自修室，自即日起延長開放時間。大會堂自修室由上午九時至下午六時開放，九龍公立圖書館自修室由上午九時至下午七時開放。此舉旨在為學生提供更多自修時間，提高學習效率。

中大校外進修部 續進行調查工作

【本報訊】中大校外進修部，為了解學生學習情況，正續進行調查工作。該部表示，調查工作將持續進行，以收集更多學生意見，改進教學質量。調查內容包括學生對課程的滿意度、教學方法的評價等。

華僑日報 四十四週年 舉辦 學生徵文繪畫比賽

【本報訊】為慶祝華僑日報創刊四十四週年，本報特舉辦學生徵文繪畫比賽。比賽旨在激發學生對文學和藝術的興趣，提高他們的創作能力。比賽分為徵文和繪畫兩類，歡迎各級學生踴躍參加。

仿林中學參加書畫賽 連獲中學組三個冠軍

【本報訊】仿林中學參加書畫比賽，表現優異，連獲中學組三個冠軍。該校學生在比賽中展現了精湛的書畫技藝，贏得了評委的一致好評。此次比賽不僅豐富了學生的課餘生活，也展示了該校在藝術教育方面的實力。

給港大入學試 當局的一封信

香港大學入學考試委員會主席：陳瑞祺先生：敬啟者，本人代表香港各界，對貴會為提高入學考試水平所作出的努力表示敬意。希望貴會能繼續加強與社會的溝通，為考生提供更公平、更合理的考試環境。

倫敦教育文憑試 定下月二日開始

【本報訊】倫敦教育文憑試（London Education Certificate）定於下月二日開始。該考試旨在評估學生的學術水平，為入讀大學提供參考。考生需參加多門科目考試，包括英語、數學、科學等。

柯克樂博士 十二日演講

【本報訊】柯克樂博士將於十二日進行演講，主題為「現代教育趨勢」。演講將探討當前教育面臨的挑戰和機遇，並分享先進的教育理念和實踐經驗。歡迎各界人士參加。

華僑日報 四十四週年 舉辦 學生徵文繪畫比賽

【本報訊】為慶祝華僑日報創刊四十四週年，本報特舉辦學生徵文繪畫比賽。比賽旨在激發學生對文學和藝術的興趣，提高他們的創作能力。比賽分為徵文和繪畫兩類，歡迎各級學生踴躍參加。

仿林中學參加書畫賽 連獲中學組三個冠軍

【本報訊】仿林中學參加書畫比賽，表現優異，連獲中學組三個冠軍。該校學生在比賽中展現了精湛的書畫技藝，贏得了評委的一致好評。此次比賽不僅豐富了學生的課餘生活，也展示了該校在藝術教育方面的實力。

華僑文化

陳荆鴻與潘小磐 學海書樓明講學

【本報訊】陳荆鴻與潘小磐將於明日起在學海書樓舉行講學活動。陳先生將主講「中國文學史」，潘先生將主講「現代文學發展」。兩位學者均具有豐富的學術背景，講學內容精彩，不容錯過。

己酉清明省墓 區區公署 已派員前往省墓

【本報訊】己酉清明，區區公署已派員前往省墓，為先人掃墓。此舉旨在弘揚孝道，傳承中華文化。區區公署表示，將繼續關注傳統節日的慶祝活動，促進社區和諧。

出版消息

【本報訊】本報近期出版了多本新書，包括《華僑文化》、《中國文學史》等。這些書籍內容豐富，質量優良，歡迎廣大讀者購買。本報還將繼續推出更多優質出版物，為讀者提供更多選擇。

香港英文書院招生

【本報訊】香港英文書院現正招收新生。該書院提供多門英文課程，包括英語文憑、英語證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

北角培中英文書院招生

【本報訊】北角培中英文書院現正招收新生。該書院提供多門中英文課程，包括中文文憑、英文證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

同濟中英文中學

招收各級男女生

【本報訊】同濟中英文中學現正招收各級男女生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

堅道英文書院通告

【本報訊】堅道英文書院通告，本校定於五月十一日（星期日）上午九時舉行一九九六年度上學期中一（FORM 1）新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校（堅道一二九至一三三號）派發。電話：二五九〇、二五二八二。

天虹中學暨幼稚園招生

【本報訊】天虹中學暨幼稚園現正招收新生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

聖若望英文書院

【本報訊】聖若望英文書院現正招收新生。該書院提供多門英文課程，包括英語文憑、英語證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

北角培中英文書院招生

【本報訊】北角培中英文書院現正招收新生。該書院提供多門中英文課程，包括中文文憑、英文證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

華英女書院

招生

【本報訊】華英女書院現正招收新生。該書院提供多門英文課程，包括英語文憑、英語證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

敦文英文書院通告

【本報訊】敦文英文書院通告，本校定於五月十八日（星期日）上午九時在中區及北角區兩試場舉行新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校中區校（堅道一四三號）及北角校（英皇道五十八號）校務處派發。

同濟中英文中學

【本報訊】同濟中英文中學現正招收各級男女生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

堅道英文書院通告

【本報訊】堅道英文書院通告，本校定於五月十一日（星期日）上午九時舉行一九九六年度上學期中一（FORM 1）新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校（堅道一二九至一三三號）派發。電話：二五九〇、二五二八二。

天虹中學暨幼稚園招生

【本報訊】天虹中學暨幼稚園現正招收新生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

聖保明學校

招生

【本報訊】聖保明學校現正招收新生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

敦文英文書院通告

【本報訊】敦文英文書院通告，本校定於五月十八日（星期日）上午九時在中區及北角區兩試場舉行新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校中區校（堅道一四三號）及北角校（英皇道五十八號）校務處派發。

同濟中英文中學

【本報訊】同濟中英文中學現正招收各級男女生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

堅道英文書院通告

【本報訊】堅道英文書院通告，本校定於五月十一日（星期日）上午九時舉行一九九六年度上學期中一（FORM 1）新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校（堅道一二九至一三三號）派發。電話：二五九〇、二五二八二。

天虹中學暨幼稚園招生

【本報訊】天虹中學暨幼稚園現正招收新生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

華英女書院

招生

【本報訊】華英女書院現正招收新生。該書院提供多門英文課程，包括英語文憑、英語證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

敦文英文書院通告

【本報訊】敦文英文書院通告，本校定於五月十八日（星期日）上午九時在中區及北角區兩試場舉行新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校中區校（堅道一四三號）及北角校（英皇道五十八號）校務處派發。

同濟中英文中學

【本報訊】同濟中英文中學現正招收各級男女生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

堅道英文書院通告

【本報訊】堅道英文書院通告，本校定於五月十一日（星期日）上午九時舉行一九九六年度上學期中一（FORM 1）新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校（堅道一二九至一三三號）派發。電話：二五九〇、二五二八二。

天虹中學暨幼稚園招生

【本報訊】天虹中學暨幼稚園現正招收新生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

華英女書院

招生

【本報訊】華英女書院現正招收新生。該書院提供多門英文課程，包括英語文憑、英語證書等。課程設置合理，教學質量高，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

敦文英文書院通告

【本報訊】敦文英文書院通告，本校定於五月十八日（星期日）上午九時在中區及北角區兩試場舉行新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校中區校（堅道一四三號）及北角校（英皇道五十八號）校務處派發。

同濟中英文中學

【本報訊】同濟中英文中學現正招收各級男女生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

堅道英文書院通告

【本報訊】堅道英文書院通告，本校定於五月十一日（星期日）上午九時舉行一九九六年度上學期中一（FORM 1）新生入學考試。報名表及簡章即日起在本校（堅道一二九至一三三號）派發。電話：二五九〇、二五二八二。

天虹中學暨幼稚園招生

【本報訊】天虹中學暨幼稚園現正招收新生。該校教學設備完善，師資力量雄厚，歡迎報考。報名日期為即日起至五月十日止。

徐增宏面對雪藏命運
準備不支薪捱過兩年

[illegible]

遊俠東山復出

[illegible]

胭脂虎「女性觀眾特別多」

[illegible]

天不假年

[illegible][illegible]

張大帥一之稱。他在「天賜橫財」時，

[illegible]

還有很多很多學商的方法。例如雷歌攝或者唱片，除了可以聽到一些歌外，還可以看到外國演員的表演，以資研究。

[illegible]

，張小燕幾個在片中都有非常精彩的演出。對面便是她在該片中的一鏡頭，與

人舉世不為不道。他祇能說：「我一片片的讀，祇能讀到那裏。」他覺得讀得慢，這都怪他，來歷不同凡響，讀書的地方太多了，把片中幾個主角的，硬硬逼得那樣生動的，手法是那麼簡潔，又那麼動人，最特殊是他對於鏡頭的運用，是神妙的運用圖景出來，化，「例」一片短短的畫面都是那麼長。

是託賓斯演，李察遜演。（限）



位

才上打鬥，陳有德而且都打得那麼追驚心動魄，武打的

[illegible]

新戲，國泰公司是有志於範圍中，問題是張曾澤本人，能否放
過許多工作拒千而已。

[illegible]

三、當地一個土人，因有梁谷相贈，爲上處所寵甚，土人買以爲射獵其夫，然後以爲惡，欲大饗其色，但齊望爭死不從。

取英雄，風姿仙風，揮霍有，
成絕亡。

段血海，然仇，其家人，捕獲，殺，他，也

五)司馬維授奔猛虎於，詔賜張良虎，即行殺勞，而亦封上將軍，張永虎迎娶曹芳等，國瑞與四年城中給劉厚之，等處在見露出馬脚，開出一大批字話，原來是國瑞和曹芳，在張十分相

六) 嘴虎分不出雌雄，誰是母獅，誰是公獅？只得與牠捉迷藏，大鬧新房，個個新娘逃到廟裏求神，鬧不出來。

對陽明理學的認識 (一)

[illegible]

而受其影響；
所有節莊、張載
居敬學理為主，一方面
以敬滋養精神；同時
則體表，氣統於心。

（空抽齋跋十三至十五展田大會堂）

昌碩「芭蕉」

(哥倫比亞大學十五六會館展出)



國際近日掀起搶購馬克拋售美元英鎊法郎風潮

港市反應尚輕微

【本報訊】國際金融市場近日掀起搶購馬克拋售美元英鎊法郎風潮，港市人心安定，一般觀望，不預期法郎立即貶值。

據悉，國際金融市場近日掀起搶購馬克拋售美元英鎊法郎風潮，港市人心安定，一般觀望，不預期法郎立即貶值。

港市K金收市價低升二點五元

【本報訊】昨日港市K金收市價低升二點五元，美鈔升零點五元而已，反映港幣值堅。

昨日港市K金收市價低升二點五元，美鈔升零點五元而已，反映港幣值堅。

進出押匯益見活躍

旺反季淡象現見罕銀

【本報訊】昨日港市進出押匯益見活躍，旺反季淡象現見罕銀。

昨日港市進出押匯益見活躍，旺反季淡象現見罕銀。

頭寸回籠相當可觀

業內拆借放多求少

【本報訊】昨日港市頭寸回籠相當可觀，業內拆借放多求少。

昨日港市頭寸回籠相當可觀，業內拆借放多求少。

中小織廠續有補給

紗市交投依然暢活

【本報訊】昨日港市中小織廠續有補給，紗市交投依然暢活。

昨日港市中小織廠續有補給，紗市交投依然暢活。

港產中幼支銷流暢

【本報訊】昨日港產中幼支銷流暢。

昨日港產中幼支銷流暢。

世界三底造船單

逾五千二百萬噸

【本報訊】世界三底造船單逾五千二百萬噸。

世界三底造船單逾五千二百萬噸。

米市成交轉呈減退

照價提用泰米減至三千包

【本報訊】昨日米市成交轉呈減退，照價提用泰米減至三千包。

昨日米市成交轉呈減退，照價提用泰米減至三千包。

美加瑞德掛高

整調價牌匯外

【本報訊】昨日美加瑞德掛高，整調價牌匯外。

昨日美加瑞德掛高，整調價牌匯外。

美元告羅士

提升四小點

【本報訊】昨日美元告羅士提升四小點。

昨日美元告羅士提升四小點。

糖市原糖降價

吸客庄市糖

【本報訊】昨日糖市原糖降價，吸客庄市糖。

昨日糖市原糖降價，吸客庄市糖。

生豬市情供銷俱增

大盤成四千五百頭

【本報訊】昨日生豬市情供銷俱增，大盤成四千五百頭。

昨日生豬市情供銷俱增，大盤成四千五百頭。

法郎低

貢紙整企

【本報訊】昨日法郎低，貢紙整企。

昨日法郎低，貢紙整企。

紐約股市同挫

成交一四〇三萬股

【本報訊】昨日紐約股市同挫，成交一四〇三萬股。

昨日紐約股市同挫，成交一四〇三萬股。

盤谷銀行去年度年報分析

市場調節保障農民入息

【本報訊】盤谷銀行去年度年報分析，市場調節保障農民入息。

盤谷銀行去年度年報分析，市場調節保障農民入息。

港股市穩中偏好

做價略多見回升

【本報訊】昨日港股市穩中偏好，做價略多見回升。

昨日港股市穩中偏好，做價略多見回升。

美東紡織品出口

能自動限制輸美

【本報訊】昨日美東紡織品出口，能自動限制輸美。

昨日美東紡織品出口，能自動限制輸美。

投資者進步要求亦提高

電腦原理正式用於股市

【本報訊】昨日投資者進步要求亦提高，電腦原理正式用於股市。

昨日投資者進步要求亦提高，電腦原理正式用於股市。

股票名稱	收市價
匯豐銀行	115.00
渣打銀行	110.00
中環銀行	105.00
華比銀行	100.00
交通銀行	95.00
廣東銀行	90.00
廣西銀行	85.00
雲南銀行	80.00
貴州銀行	75.00
四川銀行	70.00
陝西銀行	65.00
甘肅銀行	60.00
寧夏銀行	55.00
青海銀行	50.00
西藏銀行	45.00
新疆銀行	40.00
內蒙古銀行	35.00
察哈爾銀行	30.00
熱河銀行	25.00
遼寧銀行	20.00
吉林銀行	15.00
黑龍江銀行	10.00

航訊

美輪訊鋒號

由美國來港將於十日抵埠
開往紐約費城及巴拿馬

阿蘇丸

十四日抵港
開往紐約波士頓

珠島丸十五來

開往日本各埠

安慶輪明到港

十二日開往基隆

金鳳輪

三開
開往香港

備後丸

十二日抵港
開往星洲

鐵新貨輪

又完成一艘
開往香港

截郵時間

(今日郵船)
九時

東方船務有限公司
接載：昌記公司
地址：香港中環德輔道中八號電話：二二三三

The Shipping Corporation of India Ltd.
特快航綫
前往：檳城、三寶壟、仰光、大科馬、西貢、曼谷、新加坡

威沙多富
VISHVA TIRTH
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往三寶壟

威沙蘇巴
VISHVA SHOBHA
(香港) (三寶壟) (三寶壟)
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往三寶壟

西孟加拉
STATE OF WEST BENGAL
(香港) (三寶壟) (三寶壟)
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往三寶壟

美梳州
STATE OF MYSORE
五月廿七日開往香港
六月十三日開往三寶壟

拜哈州
STATE OF BIHAR
五月十五日由孟買抵港
五月十六日開往香港

東方船務有限公司
接載：昌記公司
地址：香港中環德輔道中八號電話：二二三三

協成汽船株式會社
KYOSEI LINE
松鳳丸 五月十七日由日本抵港
山鶴丸 五月十八日由日本抵港

成和丸
SEIWA MARU
五月十三日由日本抵港

豐安丸
HOUAN MARU
五月廿三日由日本抵港

銀洋丸
GINYO MARU
五月廿三日由日本抵港

船名	公司	開往	開行日期
TA LUNG SHAN	怡和	香港	五月廿四日
ALASKA MAIL	太古	香港	五月廿六日
CLARA MAERSK	太古	香港	五月廿八日
ITALY MARU	太古	香港	五月三十日
TAI POO SHAN	太古	香港	六月一日
RADNORSHIRE	太古	香港	六月三日
KAROTUA	太古	香港	六月五日
SCHULDE LLOYD	太古	香港	六月七日
LING YUNG	太古	香港	六月九日
P. PRES. ROXA	太古	香港	六月十一日
VISHVA TIRTH	太古	香港	六月十三日
TAIMYR	太古	香港	六月十五日
CALCUTTA MARU	太古	香港	六月十七日
KYUSEI MARU	太古	香港	六月十九日
SEIKO MARU	太古	香港	六月廿一日
RED DRAGON	太古	香港	六月廿三日

船名	公司	開往	開行日期
九龍	太古	香港	五月廿四日
九龍	太古	香港	五月廿六日
九龍	太古	香港	五月廿八日
九龍	太古	香港	五月三十日
九龍	太古	香港	六月一日
九龍	太古	香港	六月三日
九龍	太古	香港	六月五日
九龍	太古	香港	六月七日
九龍	太古	香港	六月九日
九龍	太古	香港	六月十一日
九龍	太古	香港	六月十三日
九龍	太古	香港	六月十五日
九龍	太古	香港	六月十七日
九龍	太古	香港	六月十九日
九龍	太古	香港	六月廿一日
九龍	太古	香港	六月廿三日

Mitsui O.S.K.
大阪商船三井船舶株式會社
阿波丸 五月廿四日開往香港
阿波丸 五月廿六日開往香港
阿波丸 五月廿八日開往香港
阿波丸 五月三十日開往香港
阿波丸 六月一日開往香港
阿波丸 六月三日開往香港
阿波丸 六月五日開往香港
阿波丸 六月七日開往香港
阿波丸 六月九日開往香港
阿波丸 六月十一日開往香港
阿波丸 六月十三日開往香港
阿波丸 六月十五日開往香港
阿波丸 六月十七日開往香港
阿波丸 六月十九日開往香港
阿波丸 六月廿一日開往香港
阿波丸 六月廿三日開往香港

司公限有和怡
JARDINE MATHESON & CO. LTD.
直往：三寶壟、香港、曼谷
五月廿五日開往三寶壟
五月廿六日開往香港
五月廿七日開往曼谷

THE SANKO
ASIA LINE LTD.
星加坡、巴生港
五月廿四日開往星加坡
五月廿六日開往巴生港

捷多馬輪
M.V. JETON MARU
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往香港

伊士連路號
五月十九日開往香港
五月廿一日開往香港

金鳳快輪
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往香港

尚有航訊消息刊在第五張第三頁
直往：三寶壟、香港、曼谷
五月廿五日開往三寶壟
五月廿六日開往香港
五月廿七日開往曼谷

生志希輪
五月十五日開往香港
五月十六日開往香港

天馬利
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往香港

安納地馬士基
五月十四日開往香港
五月十六日開往香港

馬士基
五月十三日開往香港
五月十五日開往香港

士打麥高漢
五月廿四日開往香港
五月廿六日開往香港

名古屋丸
五月廿五日開往香港
五月廿六日開往香港

直樂美
五月十三日開往香港
五月十五日開往香港

永兼丸
六月十日開往香港
六月十二日開往香港

秋田丸
五月廿二日開往香港
五月廿四日開往香港

比亞士總統輪
五月十五日開往香港
五月十七日開往香港

航訊

國會撥款四百五十萬元 美今年力廣旅遊吸引遊客

宣傳主題為「到美國旅行觀光花費不多」。

美國政府最近撥款四百五十萬元，用於宣傳旅遊，吸引遊客。此項撥款將用於各項旅遊宣傳活動，包括在各大城市設立旅遊諮詢中心，以及在各大報章刊登旅遊廣告。美國政府希望透過此項撥款，能吸引更多遊客到美國旅遊，從而帶動美國旅遊業的發展。

七四七機面世以後 對航運業有大貢獻

波音公司最近推出七四七客機，此機具有航程遠、載客多、速度快的優點，對航運業將有大貢獻。七四七客機是波音公司目前最大的客機，其航程可達一萬一千公里，載客量可達三百人。此機的推出，將使長途航線更具吸引力，並可節省大量時間。

子太打牌機銷暢球全 對時代產品質優價廉

香港市民遊客一致讚賞。

「子太」牌打機，因其品質優良、價格低廉，在全世界銷路極廣。此牌打機是由香港「子太」公司生產的，其設計精美，操作簡單，深受廣大市民喜愛。目前，「子太」牌打機已銷往世界各地，成為最受歡迎的打機品牌之一。

名港遊行商愛知

知愛旅行社
地址：香港中環皇后大道中
電話：XXXXXX

星加坡青年商會 由台北過港訪問

船名	往來	時間
飛鴻	香港	上午八時
飛鴻	台北	下午二時
飛鴻	香港	下午六時
飛鴻	台北	上午十時

旅遊協會壁畫比賽 潘恩主持頒獎

支票機票贈馮淑峰

伊莉莎伯二世郵輪

入口輪船預告

船名	由何處來	日期	公司
AMINAKA MARU	日本	九日	日本郵船
VAUCLOSE	澳洲	九日	澳洲郵船
WATUDAMBO	日本	九日	日本郵船
SACHSENSTEIN	日本	九日	日本郵船
SCHLIDF LLOYD	日本	九日	日本郵船
CENTAURUS	日本	九日	日本郵船
GRAND LOYATY	日本	九日	日本郵船
NING PO	日本	九日	日本郵船
BINTANG	日本	九日	日本郵船
CLARA MAERSK	日本	九日	日本郵船
TAMON MARU	日本	九日	日本郵船
YAMATOSHI MARU	日本	九日	日本郵船
HOI WONG	日本	九日	日本郵船
ANKING	日本	九日	日本郵船
KANESHIJU MARU	日本	九日	日本郵船
UZUSHIO MARU	日本	九日	日本郵船
CHUWA MARU	日本	九日	日本郵船
PENNSYLVANIA	日本	九日	日本郵船
PRES. LINCOLN	日本	九日	日本郵船
ROSETTA MAUD	日本	九日	日本郵船
SEIWA MARU	日本	九日	日本郵船
LUNA MAERSK	日本	九日	日本郵船
SHINKO MARU	日本	九日	日本郵船
AMERICAN COURIER	日本	九日	日本郵船
EURYLOCHUS	日本	九日	日本郵船
ANNA BAKKE	日本	九日	日本郵船
ARAWATTA	日本	九日	日本郵船
YAMAOKI MARU	日本	九日	日本郵船
HALLBORG	日本	九日	日本郵船
HOLSTEIN	日本	九日	日本郵船
KYOYU MARU	日本	九日	日本郵船
MARTHA BAKKE	日本	九日	日本郵船
LYONIA GOLIKOV	日本	九日	日本郵船
HESSENSTEIN	日本	九日	日本郵船
KYOSHIN MARU	日本	九日	日本郵船
PHIL. CORREGIDOR	日本	九日	日本郵船
SHUSEI MARU	日本	九日	日本郵船
TITATUM	日本	九日	日本郵船
PRIAM	日本	九日	日本郵船
BRADVERETT	日本	九日	日本郵船
HOISONG	日本	九日	日本郵船
TAILUNGSHAN	日本	九日	日本郵船
JAGLAXMI	日本	九日	日本郵船
HOKOU MARU	日本	九日	日本郵船
KYOTAI MARU	日本	九日	日本郵船
H.K. BEAR	日本	九日	日本郵船
NISSAI MARU	日本	九日	日本郵船
BINGO MARU	日本	九日	日本郵船
SOUDAN	日本	九日	日本郵船
TIJANTJET	日本	九日	日本郵船
PRES. POLK	日本	九日	日本郵船
PANDO COVE	日本	九日	日本郵船
TEXAS MARU	日本	九日	日本郵船
TORADOR	日本	九日	日本郵船
LYUTOMER	日本	九日	日本郵船
USHIO MARU	日本	九日	日本郵船
SHOHO MARU	日本	九日	日本郵船
S. A. CONSTANTIA	日本	九日	日本郵船
KAPITAN KOSKO	日本	九日	日本郵船
KINGS MINOS	日本	九日	日本郵船
VANBUREN	日本	九日	日本郵船
YAMAOKI MARU	日本	九日	日本郵船
HOUAN MARU	日本	九日	日本郵船
SHOHO MARU	日本	九日	日本郵船
BAXTERGATE	日本	九日	日本郵船
BENLOYAL	日本	九日	日本郵船
MARTINE	日本	九日	日本郵船
PEISANDER	日本	九日	日本郵船
PIONEER MAIN	日本	九日	日本郵船
SHAVIT	日本	九日	日本郵船
SENZAN MARU	日本	九日	日本郵船
SPAARNEKERK	日本	九日	日本郵船
TIJODAS	日本	九日	日本郵船
REIHO MARU	日本	九日	日本郵船
STAR ALTAIR	日本	九日	日本郵船
KYOSHIN MARU	日本	九日	日本郵船
IOANNA	日本	九日	日本郵船
ASOHAU MARU	日本	九日	日本郵船
KOREA BEAR	日本	九日	日本郵船
TAI YUAN	日本	九日	日本郵船
JOHNEVERETT	日本	九日	日本郵船
ANNEETTE MAERSK	日本	九日	日本郵船
ARAMAC	日本	九日	日本郵船
PLATER	日本	九日	日本郵船
PRES. PIERCE	日本	九日	日本郵船
STRATHARDLE	日本	九日	日本郵船
TAMASHIMA MARU	日本	九日	日本郵船
ZAMBOANGA	日本	九日	日本郵船
STRAAT FIJI	日本	九日	日本郵船
EL SALVADOR MARU	日本	九日	日本郵船
FELICITY	日本	九日	日本郵船
MARTINIQUAIS	日本	九日	日本郵船
YAMATSURU MARU	日本	九日	日本郵船
PATROCLUS	日本	九日	日本郵船
KAOSHUNG	日本	九日	日本郵船
SAKISHIMA MARU	日本	九日	日本郵船
UNION BRENDA	日本	九日	日本郵船
LETITIA LYKES	日本	九日	日本郵船
BOMBAY MARU	日本	九日	日本郵船
STATE OF BIHAR	日本	九日	日本郵船
LONDON BANKER	日本	九日	日本郵船
AN. USODIMARE	日本	九日	日本郵船
FULL MOON	日本	九日	日本郵船
SENZAN MARU	日本	九日	日本郵船
BOGOTA	日本	九日	日本郵船
NICOBAR	日本	九日	日本郵船
EURYTAN	日本	九日	日本郵船
AMPAL	日本	九日	日本郵船
FERNLAKE	日本	九日	日本郵船
KASEI MARU	日本	九日	日本郵船
PHIL. CORREGIDOR	日本	九日	日本郵船

出口輪船預告

船名	往何處	日期	公司
PROSPERITY	日本	九日	日本郵船
PRES. ROXAS	日本	九日	日本郵船
FUKUO MARU	日本	九日	日本郵船
CHITRAL	日本	九日	日本郵船
BUENOS AIRES MARU	日本	九日	日本郵船
TAPOOSHAN	日本	九日	日本郵船
SCHIEKERK	日本	九日	日本郵船
NAGATO MARU	日本	九日	日本郵船
BINTANG	日本	九日	日本郵船
SETTSU MARU	日本	九日	日本郵船
BRUNO No. 1	日本	九日	日本郵船
KAROTUA	日本	九日	日本郵船
TEMERAI	日本	九日	日本郵船
AKURA MARU	日本	九日	日本郵船
SEIKO MARU	日本	九日	日本郵船
KYUSEI MARU	日本	九日	日本郵船
RADNORSHIRE	日本	九日	日本郵船
VAUCLOSE	日本	九日	日本郵船
HOI WONG	日本	九日	日本郵船
ALASKA MAIL	日本	九日	日本郵船
TAIMYR	日本	九日	日本郵船
ETERNITY	日本	九日	日本郵船
NARDANA	日本	九日	日本郵船
STRAAT MAGELHANS	日本	九日	日本郵船
BENDEARG	日本	九日	日本郵船
TIJODAS	日本	九日	日本郵船
WAKAMATSU MARU	日本	九日	日本郵船
ASOHAU MARU	日本	九日	日本郵船
SEIYO MARU	日本	九日	日本郵船
STRAAT MAGELHANS	日本	九日	日本郵船
KASHIWARA MARU	日本	九日	日本郵船
PRES. LINCOLN	日本	九日	日本郵船
LINN YUNG	日本	九日	日本郵船
SACHSENSTEIN	日本	九日	日本郵船
KWANGSI	日本	九日	日本郵船
CENTAURUS	日本	九日	日本郵船
MONICA	日本	九日	日本郵船
RAD DRAGON	日本	九日	日本郵船
CHUWA MARU	日本	九日	日本郵船
NING PO	日本	九日	日本郵船
DIKARTAKA MARU	日本	九日	日本郵船
AMERICAN COURIER	日本	九日	日本郵船
IZUMO MARU	日本	九日	日本郵船
LUNA MAERSK	日本	九日	日本郵船
TIJANTJET	日本	九日	日本郵船
EURYLOCHUS	日本	九日	日本郵船
BRADVERETT	日本	九日	日本郵船
MARTHA BAKKE	日本	九日	日本郵船
ROSETTA MAUD	日本	九日	日本郵船
ANKING	日本	九日	日本郵船
PENNSYLVANIA	日本	九日	日本郵船
UZUSHIO MARU	日本	九日	日本郵船
HALLBORG	日本	九日	日本郵船
LYUTOMER	日本	九日	日本郵船
LYONIA GOLIKOV	日本	九日	日本郵船
TEXAS MARU	日本	九日	日本郵船
H.K. BEAR	日本	九日	日本郵船
PARAGON	日本	九日	日本郵船
PRES. POLK	日本	九日	日本郵船
JAGLAXMI	日本	九日	日本郵船
KYOYU MARU	日本	九日	日本郵船
NISSAI MARU	日本	九日	日本郵船
PRIAM	日本	九日	日本郵船
WANGAPOI	日本	九日	日本郵船
PHILIPPINES	日本	九日	日本郵船
YAMAOKI MARU	日本	九日	日本郵船
MARTINE	日本	九日	日本郵船
MEIKUN MARU	日本	九日	日本郵船
BINGO MARU	日本	九日	日本郵船
FIRM PHIL. ANCHORAGE	日本	九日	日本郵船
KYOTAI MARU	日本	九日	日本郵船
PRES. VAN BUREN	日本	九日	日本郵船
TAILUNGSHAN	日本	九日	日本郵船
ANNA BAKKE	日本	九日	日本郵船
TIJANTJET	日本	九日	日本郵船
PIONEER MAIN	日本	九日	日本郵船
KWONG CHEUNG	日本	九日	日本郵船
KYOSHIN MARU	日本	九日	日本郵船
SHOHO MARU	日本	九日	日本郵船
HOI SOON	日本	九日	日本郵船
YAMAOKI MARU	日本	九日	日本郵船
ZAMBOANGA	日本	九日	日本郵船
GRAND LOYALT	日本	九日	日本郵船
ASOHAU MARU	日本	九日	日本郵船
PRES. PIERCE	日本	九日	日本郵船
SHAVIT	日本	九日	日本郵船
STAR ALTAIR	日本	九日	日本郵船
MARTINIQUAIS	日本	九日	日本郵船
BENLOYAL	日本	九日	日本郵船
ANNEETTE MAERSK	日本	九日	日本郵船
TIJODAS	日本	九日	日本郵船
SOUDAN	日本	九日	日本郵船
HOUKOU MARU	日本	九日	日本郵船
PANDO COVE	日本	九日	日本郵船
AMPAL	日本	九日	日本郵船
TORADOR	日本	九日	日本郵船
EURYTAN	日本	九日	日本郵船
NICOBAR	日本	九日	日本郵船
FONG LUNG	日本	九日	日本郵船
PATROCLUS	日本	九日	日本郵船
ARAMAC	日本	九日	日本郵船
TAI YUAN	日本	九日	日本郵船
SENZAN MARU	日本	九日	日本郵船
FELICITY	日本	九日	日本郵船
WATUDAMBO	日本	九日	日本郵船
AN. USODIMARE	日本	九日	日本郵船
PERASO	日本	九日	日本郵船
KOREA BEAR	日本	九日	日本郵船
KRISTIN BAKKE	日本	九日	日本郵船
FERNLAKE	日本	九日	日本郵船
PHIL. CORREGIDOR	日本	九日	日本郵船
STRAAT SINGAPORE	日本	九日	日本郵船
TIJLUWAN	日本	九日	日本郵船
GLENLYON	日本	九日	日本郵船
ESQUILINO	日本	九日	日本郵船
STRAAT HOLLAND	日本	九日	日本郵船
ROSARIO MARU	日本	九日	日本郵船
AKIBASAN MARU	日本	九日	日本郵船
AMAGISAN MARU	日本	九日	日本郵船
ARANYA	日本	九日	日本郵船
KINKASAN MARU	日本	九日	日本郵船
BENDORAN	日本	九日	日本郵船
KLOOSTERKERK	日本	九日	日本郵船
PANDO GULF	日本	九日	日本郵船
ANCILISE	日本	九日	日本郵船
ADLAIDE MARU	日本	九日	日本郵船
BAVARIA	日本	九日	日本郵船
ALEMANNIA	日本	九日	日本郵船
BENAIANT	日本	九日	日本郵船
VAUCLOSE	日本	九日	日本郵船
MANOLOVERETT	日本	九日	日本郵船
EASTERN MAID	日本	九日	日本郵船
IYO MARU	日本	九日	日本郵船
BENYVIVIS	日本	九日	日本郵船
RU YUNG	日本	九日	日本郵船
CHINKOA	日本	九日	日本郵船
GOLDEN PHOENIX	日本	九日	日本郵船
USHIO MARU	日本	九日	日本郵船
KYOKI MARU	日本	九日	日本郵船
LETITIA LYKES	日本	九日	日本郵船

太古輪船公司

廣安慶輪船
五月十五日往日本
五月十五日往日本

K LINE

德薩斯丸
五月十三日往日本
五月十三日往日本

太古輪船公司

廣安慶輪船
五月十五日往日本
五月十五日往日本

太古輪船公司

廣安慶輪船
五月十五日往日本
五月十五日往日本

出口輪船預告

船名	往何處	日期	公司
KAOSHUNG	日本	十六日	日本郵船
YAMATSURU MARU	日本	十六日	日本郵船
UNION BRENDA	日本	十六日	日本郵船
KASEI MARU	日本	十六日	日本郵船
FERNLAND	日本	十六日	日本郵船
BRONVILLE	日本	十六日	日本郵船
BAXTERGATE	日本	十六日	日本郵船
S. A. CONSTANTIA	日本	十六日	日本郵船
KAPITAN KOSKO	日本	十六日	日本郵船
STRAAT FIJI	日本	十六日	日本郵船
TAMASHIMA MARU	日本	十六日	日本郵船
LONDON MARU	日本	十六日	日本郵船
TITATUM	日本	十六日	日本郵船
BAXTERGATE	日本	十六日	日本郵船
EL SALVADOR MARU	日本	十六日	日本郵船
LONDON BANKER	日本	十六日	日本郵船
TRIGIN MAERSK	日本	十六日	日本郵船
IGAHARA MARU	日本	十六日	日本郵船
PRES. TYLER	日本	十六日	日本郵船
FERNLAKE	日本	十六日	日本郵船
PIONEER MOOR	日本	十六日	日本郵船
OISHIMA MARU	日本	十六日	日本郵船
SHOTATSU MARU	日本	十六日	日本郵船
HAI SHONG	日本	十六日	日本郵船

工人世界

勞工處署理副處長彭禮士指出

工廠有責制安全政策

工人須受工業安全訓練

南海紗廠安全訓練班昨行結業禮

結業學員卅四名副處長頒發證書

勞工處署理副處長彭禮士指出，工廠安全政策，應由工廠負責，工人亦須受工業安全訓練。南海紗廠安全訓練班，於昨日下午舉行結業禮，由副處長頒發證書予結業學員卅四名。該班自開辦以來，學員均極踴躍，對安全知識，均有顯著之進步。彭處長在致詞時，勉勵學員，在工廠工作時，應隨時注意安全，並向其他工人宣傳安全知識，以減少工業意外之發生。

防止發生工作意外

具備三項基本條件

工作環境安全化保護工人訓練工人

勞工處署理副處長彭禮士指出，防止發生工作意外，必須具備三項基本條件：(一)工作環境安全化，(二)保護工人，(三)訓練工人。彭處長在致詞時，勉勵學員，在工廠工作時，應隨時注意安全，並向其他工人宣傳安全知識，以減少工業意外之發生。

工總已定期舉辦

金屬工友訓練班

召開大會改選職員

金屬工友訓練班，由工總定期舉辦，旨在提高金屬工友之安全意識及操作技能。該班將於近日內召開大會，改選職員，並討論有關安全事宜。

華僑日報四週年紀念

舉辦工友徵文啟事

為慶祝華僑日報創刊四週年，特舉辦工友徵文比賽。凡我僑工，均可參加，徵文主題不限，內容健康，文筆流暢者，均可獲獎。獎金如下：冠軍一百元，亞軍五十元，季軍三十元，佳作二十元。徵文截止日期為九月三十日。詳情請向本報編輯部索取徵文簡章。

恢復

發給

牌照

熱食

問題

若千友希望望現

日前，市內各餐館，因衛生問題，被有關部門勒令停業。經有關部門調查後，發現部分餐館，因衛生設施不全，被勒令停業。現有關部門已要求該等餐館，限期改善衛生設施，並發給牌照，方可營業。此舉旨在保障市民之健康，並提高餐館之衛生水平。

有關部門表示，將加強對餐館之衛生監管，並定期進行抽查。凡發現衛生設施不全之餐館，將立即勒令停業，直至改善為止。此舉旨在保障市民之健康，並提高餐館之衛生水平。

有關部門表示，將加強對餐館之衛生監管，並定期進行抽查。凡發現衛生設施不全之餐館，將立即勒令停業，直至改善為止。此舉旨在保障市民之健康，並提高餐館之衛生水平。

有關部門表示，將加強對餐館之衛生監管，並定期進行抽查。凡發現衛生設施不全之餐館，將立即勒令停業，直至改善為止。此舉旨在保障市民之健康，並提高餐館之衛生水平。

有關部門表示，將加強對餐館之衛生監管，並定期進行抽查。凡發現衛生設施不全之餐館，將立即勒令停業，直至改善為止。此舉旨在保障市民之健康，並提高餐館之衛生水平。

中電自由工會

廿八名新選員

中電自由工會，於日前舉行會員大會，選出廿八名新選員。該會表示，將繼續為會員爭取權益，並加強與有關方面之溝通。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

青年年初出求職

應知世途荆棘

青年年初出求職，應知世途荆棘。在求職過程中，應保持冷靜，並積極面對困難。此舉旨在提高青年之求職能力，並提高青年之就業率。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

光明

映放天今

桃李

春風

環球

界世新

映放日即

龍鳳鬥智

映放天今

虎二林綠

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

俠鞭神

映放天今

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

有關方面表示，將繼續與工會合作，共同解決問題。此舉旨在保障員工之權益，並提高員工之福利水平。

1969年英文中學會考試題預習

歷史科

(廿七) · 佑青 ·

HISTORY (27)

1. In what direction did aggression succeed in the years 1933 to 1939?

The period between the two World Wars was one of uneasy peace in Europe, and fighting continued in several places until 1923. In Russia, there was civil war between the Whites and the Reds of the Bolshevik government. The Turks fought against the Greeks in an effort to regain some of the land lost to them by treaty; and the Roumanians plundered the Hungarians. In Italy, dissatisfaction with her gains had led to a wave of unrest, and in Germany, several economic crises had increased the sufferings of her population. But in the midst of this chaos, strong leaders arose to lead their countries out of misery, the most notable among them being Hitler of Germany, Mussolini of Italy, and Lenin of Russia. All three were able to stabilize their countries by the early thirties, although in all three cases, this had been achieved at considerable cost to the liberty of the peoples.

That all was not well in the world soon became apparent. In the Far East, the growing ambitions of Japan and caused her to invade Manchuria and set up the puppet state of Manchukuo under the condemnation of the League of Nations, of which both Japan and China were members, failed to deter her, and she set the example of resigning altogether from that body. Thereafter, from 1933 to 1939, she continued with her aggression of China, gaining control of most of the strategic areas, until the 'China Incident' became part of the Second World War.

Japan's example was soon followed by Germany. By this time Hitler had come to power on a programme of revenge against the enemies of Germany. He aimed at the restoration of Germany as a great power, and the destruction of the Versailles Treaty. In 1933, he announced himself tired of the allies' broken promises of disarmament, marched Germany out of the League, reintroduced conscription (1935), ordered the German army into the demilitarized Rhineland Zone (1936) and set up a vigorous campaign for the restoration of German colonies. England and France watched him tear up the Versailles Treaty term by term, unwilling to stop him for fear of provoking another general European war, and at last, unable to deny the right of many of his actions. Thus Hitler was able to carry on with his expansion in other European countries, knowing that France and England would not stand in his way.

In 1935, the world was faced with another crisis in the form of the Italian invasion of Abyssinia. The League applied sanction, but this was never wholeheartedly executed. Mussolini let it be known that any attempt to stop him would be regarded as tantamount to a declaration of war, and against England and France backed down. Italy became so incensed at the attitude of the League that she too left it in 1936.

The international atmosphere further darkened in the year 1938. Having been successful so far, Hitler decided to risk going a step further. In the spring of that year, he marched his newly formed troops into Austria, and at once declared it merged into the German Empire, the Reich. This outright flouting of the Versailles Treaty drew a storm of protest from England and France, but these two countries were in no position to take positive action. A few months later, Hitler suddenly demanded that the Germans living in the Sudetenland region of Czechoslovakia should be incorporated into the Reich. It was at this point that England decided not to let Hitler go any

further, and the Prime Minister Neville Chamberlain flew to Munich for a personal consultation with Hitler. The result of this momentous meeting was the Munich agreement, by which Hitler announced his intentions of making no further demands than the Sudetenland areas. The relief Europe felt at the Munich Agreement was great, and there was general feeling that the war had been averted. But there

were several quarters in both England and France who realized that Hitler had no intentions of abiding by this agreement.

Six months later in 1938, Hitler made the next move. He invaded Czechoslovakia itself, and at one shot, gained also Bohemia, Moravia, to say nothing of the complete Czech air force, military equipment and the vital Skoda munitions works. At about the same time, he also seized Memel from Lithuania.

Chamberlain was furious at Hitler for having broken the pledges given personally to himself, and he discarded his policy of appeasement in favour of one aimed at checking German expansion. The British government offered guarantees of help in case of attack to Poland, Roumania and Greece. Hitler countered by making the Rome-Berlin Axis, a firm military alliance, and this was extended to include Japan. England and France strove to arrive at an agreement with Russia to resist German aggression. But the negotiations with Russia dragged on all through the summer of 1939, and in August, France and England were astounded to learn that Germany and Russia had concluded a non-aggression pact. It was then that they realized that their cause was lost, and that the world was on the brink of another catastrophe. In September, 1939, Hitler demanded the return of Danzig and the Polish Corridor, and giving no opportunity for the Poles to reply, invaded that country. England and France immediately despatched ultimatum to Germany, demanding the withdrawal of the German troops from Poland. When no answer came, England and France declared war on Germany.

2. Show how the Peace of Versailles completed the overthrow of the settlement made at the Congress of Vienna.

A comparison of the Congress of Vienna and the Peace of Versailles is almost inevitable, for both were events of great magnitude, affecting the lives of the peoples they dealt with for years to come. In both cases, they were meetings of the most brilliant statesmen proved to be shortsighted, and ignored many of the most important contemporary ideas.

During the hundred odd years between 1815 and 1919, many changes had been wrought in the map of Europe. Although the Congress of Vienna tried to stifle the ideas of nationalism and liberalism, this had not been successful, and the years immediately following 1815 witnessed the struggles of many European nations to be free of the yoke imposed on them by reactionary ideas such as the Divine Rights of Kings. From 1830 to 1870, new countries were continually being set up, in spite of the efforts of Metternich to maintain the settlement as it was arrived at in Vienna. Belgium had declared herself independent of Holland in 1830; so had Greece been set free of Turkey in 1832. The widespread disturbances in Europe in 1848 were attempts made by the still enslaved nations to set up governments of their own based on the best ideas of the French Revolution. The German Liberals at Frankfurt tried to unify the 39 states of the Germanic Confederation the Italians under Charles Albert of Piedmont-Sardinia tried to rid Italy of Austrian influence, and even the Empire of Metternich himself was not free from nationalist movements. In 1848, Hungary succeeded to declare itself an independent republic, free from Austria. Although all these movements failed, yet they served to point out the mistakes made at Vienna when nationalism was ignored. After many trials and tribulations, Italy and Germany united themselves (in 1861 and 1871 respectively). Germany, especially, then became a power to be reckoned with in European politics from that time onwards.

The smaller countries in the Balkans were likewise influenced by the prevailing ideas of the 19th century. There, the Turks, who had held sway since the 15th century, lost their Empire in Europe. The Greeks became independent in 1932, Serbia in 1856; Roumania was formed from the principalities

of Wallachia and Moldavia and became independent in 1861. Bulgaria was created at the Congress of Berlin in 1878. By the beginning of the 20th century, the Turkish Empire in Europe had ceased to exist.

There were other changes in the countries in Europe. In France, the monarchy had given way to a republic which had been set up after her defeat at the hands of the Germans in 1871. Although this Third Republic faced numerous difficulties at its birth, yet it lasted longer than any other government in France, and survived until the beginning of the Great War. If Metternich had been alive, he would never have allowed this, and would have sent the Austrian armies into France to put down the Republic. The Austrian and Russian Empires alone remained stubborn against all changes, and even well into the early 20th century, Vienna still lorded it over thirteen different races. Russia was more medieval than modern.

Throughout the 19th century, the Industrial Revolution had caused the governments of Europe to change their policies. With the demand for raw materials, new markets and living space, they had begun to look beyond the continental limits of Europe for new lands to conquer. As early as 1815, England had been the pioneer in this movement when she asked for as compensation, lands outside Europe. This had been the beginning of the British Empire. Slowly, she had gained control of vast areas in Africa and the Far East, and the other European powers were not slow to follow. Soon, conflicts arose among them, and it was not surprising that one of the reasons for the Great War was this quarrel over empires.

The above changes were achieved over a period of years, but they culminated in the peace settlement arranged at Versailles in 1919. It seemed that the statesmen at Versailles had learnt their lessons well, and they were wise in giving due attention to nationalist feelings. Three new states were set up by Versailles, all aimed at gathering together people of the same race, religion, customs and language. The Poles, who had been so shamefully divided throughout the 19th century, were at last given the right to set up a sovereign state of their own from territory which had formerly belonged to Germany, Austria and Russia. The Czechs and Slovaks were incorporated into the free republic of Czechoslovakia; and the Balkan states of Bosnia, Herzegovina, Montenegro and Serbia were joined into Yugoslavia. The Baltic republics of Finland, Lithuania, Estonia and Latvia appeared. New Arab states, freed from Turkish control, were set up in the Near East. Alsace and Lorraine, which were French in population and character, were returned to France, while the areas of Trent, Trieste and Istria, inhabited mostly by Italians, were returned to Italy. This recognition of the spirit of nationalism was further carried out in the Mandate system, set up under the League of Nations. By this former colonies of defeated countries were placed under a protecting power, but who would rule them with the ultimate independence of the nations in mind.

One other factor remains to be discussed. At the Congress of Vienna, the statesmen had realized the importance of converted action when dealing with the problems of the world. Thus they had set up the Congress System, whose aim was to maintain peace in Europe. Unfortunately, the Congress System consisted of only the four Great Powers in Europe as they then existed: England, Austria, Russia, Prussia and later on France. None of the smaller countries was represented. Thus the decisions of the Congress System ignored the views of the smaller nations, and the latter came to regard it as a league of tyrants.

物理科

(二十七) · 鄧炳恩 ·

$$E_B = 9 \times 10^9 \left(\frac{40 \times 10^{-9}}{6 \times 10^{-9}} + \frac{-30 \times 10^{-9}}{36 \times 10^{-9}} \right) = 4.37 \text{ (伏特)}$$

$$(C) \text{ 解: } W_{B \rightarrow A} = q V_{AB} = q (V_A - V_B) = 2.5 \times 10^{-9} (100 - 0) = 4.5 \times 10^{-5} \text{ (焦耳) 外力作功}$$

3. (a) 解設兩片之電位差為 V , 則

$$V = \frac{q}{C} = \frac{1 \times 10^{-6}}{1000 \times 10^{-12}} = 1000 \text{ (伏特)}$$

$$(b) \text{ 解原來之電容 } C = \epsilon \frac{A}{d} \text{ 今 } d \text{ 改為 } 2d, \text{ 則其電容為 } C' = \epsilon \frac{A}{2d} = \frac{C}{2} = 500 \times 10^{-12}$$

$$\therefore V' = \frac{q}{C'} = \frac{1 \times 10^{-6}}{500 \times 10^{-12}} = 2000 \text{ (伏特)}$$

$$(c) \text{ 解: 原能量 } = \frac{1}{2} CV = \frac{1}{2} \times 1000 \times 10^{-12} \times (1000)^2 = 5 \times 10^{-4} \text{ (焦耳)}$$

$$\text{改變後之能量} = \frac{1}{2} C' V'^2 = \frac{1}{2} \times 500 \times 10^{-12} \times (2000)^2 = 10 \times 10^{-4} \text{ (焦耳)}$$

$$\text{故所需作之功} = (10 - 5) \times 10^{-4} = 5 \times 10^{-4} \text{ (焦耳)}$$

IV. 直流電與歐姆定律與電阻

1. 銀片長 10 厘米, 寬 0.5 厘米, 厚 0.1 厘米, 銀之電阻係數為 1.63×10^{-8} 歐姆-米, 則全長銀片之電阻為
2. 鉛之電阻係數為 2.09×10^{-8} 歐姆-米, 鉛之電阻係數為 2.83×10^{-8} 歐姆-米
3. 設銅電阻係數為 1.77×10^{-8} 歐姆-米, 今有長 100 米, 截面積 0.5 平方厘米之銅線, 其溫度係數為 0.004, 則其 0°C 之電阻為, 及 50°C 之電阻為
4. 將均勻導線彎成一連接之正方形, 每邊電阻為 r 則兩相對角間連接於電路之電阻為
5. 電池之電動勢為 15 伏特, 設連以導線, 則有 1.5 安培之電流通過其兩端之電位差為 9 伏特, 則此導線之電阻為, 電池內電阻為
6. 導線 ABC 之一端 A 與地相連, 他端 C 之電位為 100 伏特, 設 AB 之電阻為 96 歐姆, BC 為 24 歐姆, 則此導線之電流為, 及 B 點之電位為
7. 一電池組由五個電池串聯而成, 每電池電動勢為 1.4 伏特, 內阻為 2 歐姆, 此電池組之兩極連以長 8 米, 電阻為 0.5 歐姆之導線, 則線上兩點間電位差為 1 伏特時之長度為
8. 電池之 e.m.f. 為 8 伏特, 內阻為 5 歐姆, 今連以電阻為 6 歐姆之導線, 則電流為, 電池兩端之電位差為
9. 電池之電動勢為 6 伏特, 以電阻 12 歐姆之導線連之, 其兩端之電位差為 4 伏特, 則通過導線之電流為, 電池之內阻為
10. 兩電池其電動勢分別為 11 及 13 伏特, 內阻各為 0.4 及 0.6 歐姆, 以電阻為 4 歐姆之電流計與之串聯, 若兩電池之電動勢方向相同, 則其電流為, 若兩電池之電動勢方向相反, 則其電流為

For the suppression of liberty. At Versailles, a similar body of cooperation was set up - the League of Nations. All countries, big and small, were invited to join, and all were given equal voice in the decisions. Even the defeated countries were represented in the League, although the United States was never a member of her own choice. The League attempted to settle disputes by arbitration, but it also dealt with social problems. It strove to improve labour and health conditions throughout the world. The League was truly international in character.

All in all, the Europe of 1919 was vastly different from the Europe of 1815, the most prominent changes being in Central and South Eastern Europe. The common man of 1919 seemed to be better off than his predecessor, although he had just lived through the greatest catastrophe in the history of mankind. After all, hadn't the politicians promised him that the Great War was 'the war to end all wars'?

Questions for next week:

1. What were the causes of the Russo-Japanese War, 1904-1905, and what were its effects on the internal affairs of Russia?
2. What were the main causes of the first Russian Revolution of February, 1917?



今日天后寶誕

港台實地轉播

元朗會景巡遊

中午十二時至一時播出

連續性廣播劇「阿巷親情」

由今日起分十六回播出

中華故事趣味多

袁效良講周炎誦

何雅明暢談近年小學教育新制度

共話一堂節目

簷下風涼午睡好

爐邊新著待兒煎

星期日下午三時半播出

特備長篇廣播劇「瑞雲」

沙田觀衆大哄動

梁醒波看龍翔劇團演戲

民爲先

政務工作實況

知多一點點

談香港老風及其防治

醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播)

連環性廣播劇「阿巷親情」

由今日起分十六回播出

何雅明暢談近年小學教育新制度

共話一堂節目

簷下風涼午睡好

爐邊新著待兒煎

星期日下午三時半播出

特備長篇廣播劇「瑞雲」

沙田觀衆大哄動

梁醒波看龍翔劇團演戲

民爲先

政務工作實況

知多一點點

談香港老風及其防治

醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播)

介紹出路年青 作工書秘

出播晚三週逢

醉人的音樂節目預告

- 1. MINUET (BOCCERINI)
- 2. ANDANTE CANTABILE FROM STRING QUARTET IN F (HOFSEETER)
- 3. 1ST & 3RD MOVEMENT FROM "CONCERTO ALLA RUSTICA"
- 4. AIR (BACH)
- 5. MINUET FROM "DIVERTIMENTO NO. 17" (MOZART)
- 6. MUSETTE FROM CONCERTO GROSSO IN G MINOR (HANDEL)

空中論壇

香港電台中文台



時(左)若休家則的組風暴防港政市助訪、(中)路德黃與(右)歐盧資台港

十五晚應市局邀請

龍翔劇團在柴灣運動場

唱流行歌曲及演出粵劇



附圖上至下：(一)王雲五與梁醒波、(二)王雲五與梁醒波、(三)王雲五與梁醒波

THE ENEMY BELOW

羅拔米湛 却佐真斯

獻映大天 片巨彩七士雲

海戰巨片

一部最 突出的 海戰巨片

THE ENEMY BELOW

中央 金陵 北河 英京 華盛 油蔴地 華樂

請早 今天

大小 路拍 爛手

神門 家大 民間 掌傳 故掌 諷

國泰 映戲 寶號 長發 益興 一掛

巨魔 神七 出公 影海 片幻 陸彩 品司 聚星

陳製 敬片

蕭笙

七 彩 闊 銀 幕 攝 製

火 破 誅 陸

解渾	門親	小	馮
數身	演靚	女	寶
魂魄	降	風	天
勾攝	壓	火	主

鄭君 孟莉 華青 玫瑰 白瑛 秦沛 馮寶

羣大 魔戰 鄂八 陀 作佈 法陣 教退

戲院 **海**
特別天每
維銀 萍刺 今天
之倫 利夏
女計妙謀奇
點二十場早
一十場夜午

大逃脫

麗華馬驥 第一號敵人
麗都陽明 就是爸爸！
仙樂歐陽 殺人的兇手
民樂珍菲 竟是女兒？
新都萬寶 催命符催命
一定要死，
奪命環奪命
百發百中。

國寶 含演
新樂 出品
發行 國華

大滿 最美 汪玲
特滿 麗的女星 主演

武俠片唯我獨尊
打鬥格算我第一

今天 續映
三座 訂座
戲快行 新樂
票點 發行

江清郭製監 魁楊演導

泰國
今天映祗
劇大 狂七全
喜笑哭部

百鳥嬉春

煒春集原班人馬演出

互映關七起明
片從影形映日

陣仙誅破大

演主荷孟香演洲美寶馮

美
宮麗

日2C4A 東大九
士40 2D 道統龍
場四今天今

巨奇社拔出關七
片消會翠銀幕彩

飛女正傳

沈葉曾孟薛鳳蘭
主殿 家芳
演團青江利燕萍芳

點一十場早今

娘三女龍

演主麗宇。黎溫

場戲公今天

紅山萬染血

演主潔蓮施利宇

。映放期下。

日十八

華僑日報

本報創刊於民國二十一年，為僑胞提供新聞、廣告及各項服務。每日出版，內容豐富，歡迎訂閱。

本報地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。廣告部：二二二三。發行部：二二二四。

本報訂閱費：每月港幣一百元。零售：每份港幣五元。廣告費：另議。

本報代售處：香港各大書報社及零售點。詳情請洽本報發行部。

本報印刷：採用最新電腦排版技術，印刷精美，交貨迅速。

本報廣告：種類繁多，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

本報服務：提供多種便利服務，包括代辦各項手續，竭誠為僑胞服務。

本報宗旨：報導僑社動態，促進僑胞團結，服務社會大眾。

本報特色：內容權威，報導詳實，是僑胞獲取資訊的重要渠道。

本報承諾：堅持公正、客觀、真實的報導原則，為僑胞提供高品質新聞。

本報願景：不斷提升新聞專業水平，為僑社發展貢獻力量。

本報聯繫：歡迎各界人士提供線索或建議，我們將竭誠配合。

本報地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

本報廣告：種類繁多，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

本報服務：提供多種便利服務，包括代辦各項手續，竭誠為僑胞服務。

本報宗旨：報導僑社動態，促進僑胞團結，服務社會大眾。

本報特色：內容權威，報導詳實，是僑胞獲取資訊的重要渠道。

本報承諾：堅持公正、客觀、真實的報導原則，為僑胞提供高品質新聞。

本報願景：不斷提升新聞專業水平，為僑社發展貢獻力量。

本報聯繫：歡迎各界人士提供線索或建議，我們將竭誠配合。

本報地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

本報廣告：種類繁多，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

本報服務：提供多種便利服務，包括代辦各項手續，竭誠為僑胞服務。

本報宗旨：報導僑社動態，促進僑胞團結，服務社會大眾。

本報特色：內容權威，報導詳實，是僑胞獲取資訊的重要渠道。

本報承諾：堅持公正、客觀、真實的報導原則，為僑胞提供高品質新聞。

本報願景：不斷提升新聞專業水平，為僑社發展貢獻力量。

本報聯繫：歡迎各界人士提供線索或建議，我們將竭誠配合。

本報地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

海外紡織廠

名廠名牌，品質優良。承接各類紡織業務，交貨迅速，價格公道。歡迎垂詢。

人才首飾

專業設計，精工製作。承接各類首飾、珠寶業務，款式新穎，價格合理。

招請西藥

本藥房因業務需要，現招請西藥師若干名。待遇優厚，有意者請洽。

招請會計

本會計事務所現招請會計師若干名。待遇從優，有意者請洽。

招請司機

本公司因業務需要，現招請司機若干名。待遇優厚，有意者請洽。

世界語文商科學校

教授世界各國語言，包括英語、日語、法語等。課程豐富，師資優良。

香港商科語言書院

專授商業語言，包括英語、國語、粵語等。注重實用，就業率高。

IBM電腦班

教授IBM電腦操作及編程。課程系統，設備先進，歡迎報名。

會計補習

提供會計專業補習課程，包括簿記、稅務等。名師主講，效果顯著。

家庭補習

提供各類家庭補習服務，包括數學、科學、英語等。價格公道，服務周到。

假期遊新界

提供新界各大景點旅遊服務，包括交通、門票、導遊等。行程豐富，價格合理。

樓宇招租

現有各類樓宇招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。

徵求男女

徵求男女各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

徵求司機

徵求司機若干名，待遇從優，有意者請洽。

徵求會計

徵求會計師若干名，待遇優厚，有意者請洽。

樓宇招租

現有各類樓宇招租，環境優美，交通便利。有意者請洽。

徵求男女

徵求男女各類人才，待遇優厚，有意者請洽。

徵求司機

徵求司機若干名，待遇從優，有意者請洽。

徵求會計

徵求會計師若干名，待遇優厚，有意者請洽。

徵求司機

徵求司機若干名，待遇從優，有意者請洽。

廣告分類

本報廣告分類，包括各類商業廣告、招聘廣告等。歡迎刊登。

